

MONTHLY CITY GUIDE  
GRADSKI MJESEČNI VODIČ  
[www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play



EXPATS IN SARAJEVO  
**MOMO LADEVIĆ**

COFFEE WITH  
**JASMINKO HALILOVIĆ**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS



# Sarajevo Navigator

#125

AUGUST 2017

FREE  
COPY



# HOTEL EUROPE GROUP

*Tradition Since 1882*

Vladislava Škarica 5  
T: +387 33 580 570 / 570 444



[reception@hoteleurope.ba](mailto:reception@hoteleurope.ba)  
[www.hoteleurope.ba](http://www.hoteleurope.ba)



Zmaja od Bosne 4  
T: +387 33 288 200 / 288 300



[reception@hotelholiday.ba](mailto:reception@hotelholiday.ba)  
[www.hotelholiday.ba](http://www.hotelholiday.ba)



★★★★★

HOTEL ART  
Vladislava Škarica 3  
T: +387 33 232 855  
[reception@hotelart.ba](mailto:reception@hotelart.ba)  
[www.hotelart.ba](http://www.hotelart.ba)

★★★

HOTEL ASTRA  
Zelenih Beretki 9  
T: +387 33 252 100  
[reception@hotelastra.ba](mailto:reception@hotelastra.ba)  
[www.hotelastra.ba](http://www.hotelastra.ba)

★★★

HOTEL ASTRA GARNI  
Kundurdžiluk 2  
T: +387 33 475 100  
[reception@hotelastragarni.ba](mailto:reception@hotelastragarni.ba)  
[www.hotelastragarni.ba](http://www.hotelastragarni.ba)



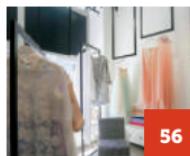
10



22



28



56

## 02 MAP OF CITY CENTER MAPA GRADSKOG JEZGRA

## 05 A WORD FROM THE MAYOR RIJEČ GRADONAČELNIKA

## 06 BASIC INFO OSNOVNE INFORMACIJE

## 08 GETTING AROUND SNALAŽENJE

## 10 SARAJEVO STORIES SARAJEVSKE PRICE

## 12 ATTRACTIONS ATRAKCIJE

## 16 STREETS OF SARAJEVO ULICE SARAJEVA

## 18 MUSEUMS MUZEJI

## 22 COFFEE WITH ... KAFA SA ...

## 24 GALLERIES AND EXHIBITS GALERIJE I IZLOŽBE

## 26 SARAJEVO SCENE SARAJEVSKA SCENA

## 28 EXPATS IN SARAJEVO STRANCI U SARAJEVU

## 31 EDITOR'S PICK IZBOR UREDNIKA

## 32 CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DOGAĐAJA

## 37 CINEMAS KINA

## 39 WHERE TO EAT GOĐE JESTI

## 46 GOING OUT IZLAZAK

## 52 SHOPPING KUPOVINA

## 56 MADE IN SARAJEVO NASTALO U SARAJEVU

## 58 ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

## 61 WELLNESS & HEALTH WELLNESS I ZDRAVLJE

## 62 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS VIKEND IZVAN SARAJEVA

## 63 ACTIVITIES & TOURS AKTIVNOSTI I TURE

# Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/  
+387 (0)33 719 065  
+387 (0)33 719 066  
info@destinationsarajevo.com  
www.destinationsarajevo.com

**Published by:** Sarajevo Navigator  
**For Publisher:** Nataša MUSA  
**General Director and Editor-in-Chief:** Nedim LIPA  
**Executive Director:** Enis AVDIĆ  
**Assistant Editor:** Gorana LONČAREVIĆ  
redakcija@destinationsarajevo.com  
**Sales & distribution:** LINDEN - www.linden.ba  
marketing@destinationsarajevo.com

**Contributors:** Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Adi ARAPOVIĆ, Dženat DREKOVIĆ, Ajdin HOŁAN, Aldin KADIĆ, Rumišla LAGUMDŽJA HUŠIĆ, Veljka SMAJIĆ  
**Cover Photo:** Dženat DREKOVIĆ  
Flags of Sarajevo Film Festival  
**Design:** Goran LIZDEK  
**DTP:** Tamara & Nikola VUJOVIĆ

### Organization of Printing:

Radin Print d.o.o. Sarajevo



**Circulation:** 10 000 copies

Supported by:



### LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA

- 🏡 Address / Adresa
- 📞 Phone / Telefon
- 🌐 Website / Internet stranica
- ✉️ E-mail
- 🕒 Working Hours / Radno vrijeme
- FACEBOOK Facebook Page / Facebook stranica
- INSTAGRAM Instagram Profile / Instagram profil
- tram Tram / Tramvaj
- bus Bus / Autobus
- tram or bus stop Tramvajska ili autobuska stanica
- ticket price / Cijena ulaznice
- event / Dogadaj
- Wi-Fi / Bežični internet
- credit cards accepted / Omogućeno plaćanje karticom
- Parking
- No Smoking Area / Nepušačka zona
- Take-Away / Hrana za ponijeti
- Home Delivery / Kućna dostava
- Recommended / Preporuka
- Price Range / Cjenovni razred
- Alcohol Served / Služe alkohol
- Tax Free / Povrat poreza
- Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
- Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u koliciima
- Restaurant / Restoran
- Wellness
- Elevator / lift
- Smoking Allowed / Pušenje dozvoljeno
- Halal Certification / Halal certifikat

# SARAJEVO



 Sarajevo  
Film Festival

11-18 Avg 2017

#23rdSFF  
[www.sff.ba](http://www.sff.ba)



## SARAJEVO IN AUGUST

SARAJEVO U AUGUSTU

**W**arm weather and many interesting cultural events are hallmarks of August.

The Sarajevo Film Festival will take place August 11-18. This year is the 23<sup>rd</sup> edition of this prestigious cultural event, an annual festival that attracts hundreds of film professionals and thousands of film lovers. During the festival, the town is bustling with events, making it seem that Sarajevo never sleeps during this time!

During the month of August, our Vijećnica will be hosting Mersad Berber's exhibition, *Alegorija Bosne*. This exhibition, which major media outlets have called the cultural event of the year, will showcase 35 works from various phases of BiH's most important artist from the second half of the 20th century.

The City of Sarajevo will host the manifestation, *Days of Istanbul Culture*, from August 24 to 27.

We recommend that nature lovers seek refuge from this month's heat at Skakavac Waterfall (98 m), which is only about 15 kilometers from the center of Sarajevo.

**T**oplo vrijeme i brojna zanimljiva kulturna dešavanja glavne su odlike augusta u Sarajevu.

Sarajevo Film Festival bit će održan od 11. do 18. augusta. Ovaj prestižni kulturni događaj, čije će ovo biti 23. izdanje, svake godine privuće stotine filmskih profesionalaca i hiljade ljubitelja filma. Tokom trajanja SFF-a grad obiluje dogadanjima, pa se čini da Sarajevo u ovom periodu nikako ne spava.

U našoj Vijećnici tokom augusta traje izložba Mersada Berbera *Alegorija Bosne*. Na izložbi, koja je od strane relevantne javnosti proglašena kulturnim događajem godine, predstavljeno je 35 djela iz različitih faza djelovanja jednog od najznačajnijih bh. likovnih umjetnika iz druge polovine 20. stoljeća.

Grad Sarajevo će od 24. do 27. augusta biti i domaćin manifestaciji *Dani kulture Istambula*.

A ljubiteljima prirode preporučujemo da u augustu spas od ljetnih vrućina pronađu uz vodopad Skakavac, visok 98 metara, a koji se nalazi na oko 15 kilometara od centra Sarajeva.

  
**ABDULAH SKAKA**  
 Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



## SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

**S**arajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

### TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

**S**arajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine. Ste administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

### TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, dogadaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



## GEOGRAPHY

Located in what is called Sarajevo Field, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

## POPULATION

275,524 (2013 census)

## CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

## LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

## TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

## ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

## WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

## CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

### (1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

**Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.**

**Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.**

## GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

## STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

## KLIMA

Klima u Sarajevu je umjerenokontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimski -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

## JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

## VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoeuropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

## NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

## VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se pitи iz česme.

## VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Melunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

### (1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciima ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

**Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.**

**Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.**

## IMPORTANT NUMBERS

### VAŽNIJI BROJEVI

**BiH Country Code / Pozivni broj za BiH**  
**+387**

**Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)133**

**East Sarajevo Area Code (0)57 / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57**

**Airport / Aerodrom**  
**289 100**

**Bus Station / Autobuska stanica**  
**213 100**

**East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo**  
**057 317 377**

**Railway Station / Željeznička stanica**  
**655 330**

**Medical Emergency / Hitna pomoć**  
**124**

**Police / Policija**  
**122**

**Fire Emergency / Vatrogasna brigada**  
**123**

**Road Assistance Service / Pomoć na cesti**  
**1282, 1288**

**Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima**  
**1182 / 1185**

**International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima**  
**1201**

**Koševio Hospital / Bolnica Koševio**  
**297 000**

**General Hospital / Opća bolnica**  
**285 100**

**24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija**  
**272 300**

**24-hour Pharmacy Iliža / Dežurna apoteka Iliža**  
**762 180**

**Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica**  
**770 360**

**Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja**  
**062 654 456**



### PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

#### GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Baščaršija, which runs according to the flight schedules.

For more information, contact GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba); 033 293 333) and Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com); 033 770 800).

### TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.50 KM and the normal tariff per kilometer is 1.00 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

### BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).



Download FREE app



**1515 | SARAJEVO TAXI**  
[www.sarajevotaxi.com.ba](http://www.sarajevotaxi.com.ba)  
061 15 15 15

033 660 666, 033 660 970, 061 230 666, 061 230 970, 061 150 252

### JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

#### DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Baščaršijom povezan autobuskom linijom, uskladenom sa rasporedom letova.

Za više informacija kontaktirajte GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba); 033 293 333) i Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com); 033 770 800).

### TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,5 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,0 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

### BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikl. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesto, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).

BEST PLACE  
in Sarajevo  
**FOR CURRENCY  
EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



Welcome to  
**UniCredit Bank**



# SARAJEVO INTERNATIONAL AIRPORT

SARAJEVSKI AERODROM

**C**onstruction on the Sarajevo International Airport got underway in 1965, near the site of what was a smaller military airport in Butmir, a part of town in Sarajevsko Polje. The project took a little over three years to complete and the Sarajevo-Iličić Airport, as it was originally called, opened on June 2, 1969.

Airport capacity was expanded after Sarajevo was selected to host the 1984 Winter Olympic Games and on the last day of the Olympics (Feb. 19, 1984), the Sarajevo International Airport set a new daily record by processing 14,000 travelers.

On the night of April 5, 1992, the airport was overtaken by a unit of the Yugoslav National Army (JNA), a move which marked the beginning of the Siege of Sarajevo, the longest-running siege of a capital city in modern history, lasting an unbelievable 1,425 days.

A real drama played out at the airport on May 2, 1992 when JNA troops apprehended the entire Republic of Bosnia and Herzegovina delegation, headed by Alija Izetbegović, the President of RBiH, just as they were returning from peace negotiations in Lisbon.

**I**zgradnja Međunarodnog aerodroma Sarajevo započeta je 1965. godine, u blizini već postojecog, manjeg vojnog aerodroma u naselju Butmir u Sarajevskom polju. Trajala je nešto više od tri godine, a Aerodrom Sarajevo – Iličić, kako se sprva zvao, otvoren je 2. juna 1969.

Kapaciteti Aerodroma proširen su nakon što je Sarajevo dobilo domaćinstvo XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI '84), a posljednjeg dana Olimpijade, 19. februara 1984. je ostvaren i rekordan dnevni promet na Međunarodnom aerodromu Sarajevo, kada je opsluženo 14.000 putnika.

Zauzimanje Sarajevskog aerodroma od strane jedinica Jugoslovenske narodne armije (JNA), izvršeno u noći između 5. i 6. aprila 1992. godine, predstavljalo je početak opsade Sarajeva, najduže opsade jednog glavnog grada u modernoj historiji, koja je trajala nevjerojatnih 1.425 dana.

Prava drama odvijala se na Aerodromu 2. maja 1992, kada su snage JNA zarobile kompletну delegaciju Republike Bosne i Hercegovine koja se vraćala sa mirovih pregovora u Lisabonu, predvođenu predsjednikom



UN troops took control of the airport after François Mitterand, then President of France, paid a surprise visit to Sarajevo on June 28, 1992 with a promise to the citizens of the besieged city that the world would not abandon them.

UNPROFOR launched its humanitarian airlift operations, providing Sarajevo with much-needed supplies from mid-1992 to the beginning of 1995. More than 13,000 flights were made over the course of more than three years, surpassing the number of flights and the duration of the operation that had airlifted supplies to West Berlin during the Cold War.

Capitalizing on the fact that the airport was under the control of UNPROFOR, defenders of Sarajevo began digging a tunnel beneath the runway that ran between the Sarajevo neighborhoods, Dobrinja and Butmir. Over the course of the next three years, it would become the only land-based link besieged Sarajevo had with the rest of the world.

#### RUNNING ACROSS THE AIRSTRIPE

Several hundred people died while running across the airstrip, which was the only way in or out of besieged Sarajevo before the Sarajevo War Tunnel was dug.

With the signing of the Dayton Peace Agreement and the reintegration of Sarajevo, civil authorities began to regain control of certain sections of the airport in April 1996 and the airport reinstated civilian flights by August 15 that same year.

Sarajevo's airport underwent a thorough reconstruction and implemented stringent quality control measures. In 2005, Airports Council International Europe named it the best airport in Europe in the category of up to 1 million passengers processed per year.

The airport has seen a marked increase in the number of passengers in recent years, so there are plans to make further expansions and to build a new terminal.

Predsjedništva RBiH Alijom Izetbegovićem.

Nakon što je 28. juna 1992. Sarajevo iznenada posjetio tadašnji francuski predsjednik Francois Mitterand i građanima opkoljenog grada obećao da ih svijet neće ostaviti same, kontrolu nad aerodromskim kompleksom su preuzele snage Ujedinjenih nacija.

UNPROFOR potom uspostavlja humanitarni zračni most, kojim je Sarajevo snabdijevano od sredine 1992. do početka 1995. godine. Sa oko 13.000 obavljenih letova i trajanjem dužim od tri godine, uveliko je premašen obim letova i dužina djelovanja zračnog mosta kojim je vršena opskrba Zapadnog Berlina tokom Hladnog rata.

Branioci Sarajeva iskoristili su činjenicu da se Aerodrom nalazio pod kontrolom snaga UNPROFOR-a, pa su ispod aerodomske piste prokopali tunel između sarajevskih naselja Dobrinja i Butmir, koji je u naredne tri godine postao jedina kopnena veza opkoljenog Sarajeva sa ostatkom svijeta.

#### PRETRČAVANJE PISTE

Nekoliko stotina osoba poginulo je prilikom pretrčavanja aerodomske piste, što je do prokopavanja Sarajevskog ratnog tunela bio jedini način da se izade ili uđe u opkoljeno Sarajevo.

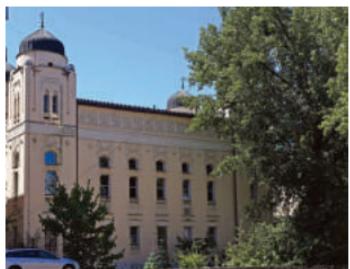
Nakon potpisivanja Daytonske mirovnog sporazuma i reintegracije Sarajeva, civilne vlasti Bosne i Hercegovine u aprilu 1996. počinju upravljati dijelovima Aerodroma, a 15. augusta te godine Međunarodni aerodrom Sarajevo ponovo biva otvoren za civilni zračni saobraćaj.

Slijedila je potpuna rekonstrukcija i usvajanje zahtjevnih politika kvalitete. Što je rezultiralo time da je Sarajevski aerodrom 2005. godine od strane Međunarodnog vijeća aerodroma Europe (ACI Europe) proglašen najboljim evropskim aerodromom do milion putnika.

Kako posljednjih godina broj putnika na Sarajevskom aerodromu ubrzano raste, uskoro kreće njegovo proširenje i izgradnja novog terminala.



## ATTRACTIOnS ATRAKCIJE



### ASHKENAZI SYNAGOGUE AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

House Hamdije Kreševljakovića 59 ☎ 033 229 666 🚗 2 KM

tram 1 2 3 5 bus Most Drvenja



### BAŠČARŠIJA BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cijelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (Česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.

tram 1 2 3 5 bus Baščaršija



### CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaštužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

House Trg Fra Grge Martića 2 ☎ 033 210 281

tram 1 2 3 5 bus Katedrala



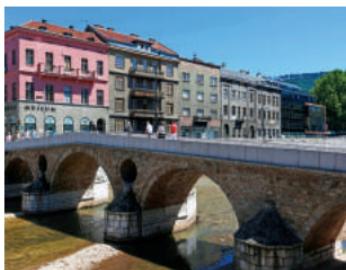
### GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE GAZI HUSREV-BEGOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Žadžubina je osmanskoj namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih pravaka, nalazi u džamijском dvorištu.

House Sarači 8 ☎ 033 532 144 🚗 3 KM

tram 1 2 3 5 bus Latinska čuprija



## 5 LATIN BRIDGE LATINSKA ĆUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Obala Kulina bana bb

1 2 3 5 Latinska Ćuprija



## 6 OLD ORTHODOX CHURCH STARO PRAVOSLAVNO CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhanđelima Mihailu i Gavrili je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu [16. stoljeće]. Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

Mula Mustafe Bašeski 59 ☎ 033 571 760

1 2 3 5 Baščaršija



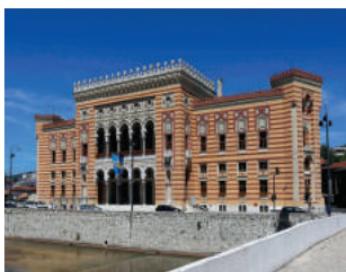
## 7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

Ferhadija bb

1 2 3 5 Latinska Ćuprija



## 8 VIJEĆNICA (CITY HALL) VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation. Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800 2 - 5 KM

1 2 3 5 Vijećnica



## ATTRACTIOnS ATRAKCIJE

### ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3 033 210 369

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### ALIFAKOVAC CEMETARY

MEZARJE ALIFAKOVAC

Religion & Culture / Religija i kultura

Veliki Alifakovac bb

1, 2, 3, 5 Vijećnica

### ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Hamze Hume bb

1, 2, 3, 5, 6 Baščaršija

### BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščaršija bb

1, 2, 3, 5 Baščaršija

### WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Poddžebhana bb

1, 2, 3, 5 Baščaršija

### CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Mudždžitli veliki bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 1

1, 2, 3, 5 Most Orijenija

### EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Ise bega Ishakovića bb

1, 2, 3, 5 Vijećnica

### ETERNAL FLAME

VJEĆNA VATRA

History / Historija

Maršala Tita bb

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franjevačka 6 033 236 107

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

Ferhadija bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### MORIĆA HAN (INN)

MORIĆA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

Saracići 77 033 236 119

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

Kovačići - Debelo brdo 033 229 666

59 Širokača

### SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKE RUZE

History / Historija

M. M. Bašeskije bb

1, 2, 3, 5 Katedrala

### STEĆCI

STEĆCI

History / Historija

Zmaja od Bosne 3

1, 2, 3, 4, 5, 6 Tehnicka škola

### HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

1, 2, 3, 5 Vijećnica

### VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

Iliža 033 201 112 1 - 2 KM

3, 4, 6 Iliža

### YELLOW FORTRESS

ZUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Jekovac bb

51, 52, 55 Vratnik



Ljubav do posljednje **mrvice...**



### MrVica Old Town

📍 Jelićeva 1  
📞 062 802 000  
⌚ 07:00-23:00

### MrVica Cafe pekara

📍 Paromilinska 53h  
📞 062 887 777  
⌚ 06:30-22:00



[f /mrvicacafe](#)



ONLINE RESERVATIONS



History of the B&H Brewery

WORKING TIME: 10:00 A.M. TO 1:00 A.M.

WORKING TIME: TUESDAY - SUNDAY 10:00 A.M. TO 8:00 P.M.

[pivnicahs.com](http://pivnicahs.com)

+387 33 239 740

+387 61 488 019

Sarajevo Brewery Museum  
Franjevačka 4

[sarajevska-pivara.com](http://sarajevska-pivara.com)



## WILSON'S PROMENADE

VILSONOVO ŠETALIŠTE

This street runs along the Miljacka, from the Suada and Olga Bridge to the Elektroprivreda building and the bridge on Topal Osman Paša St.

It was laid out during the Austro-Hungarian period and named Kalajeva Promenada, after Benjamin Kállay, who served as Minister of Finance for the Monarchy and was an administrator of BiH.

After the Empire fell and the Kingdom of SHS was established, the promenade's name was changed to Vilsonovo Šetalište, after U.S. President Thomas Woodrow Wilson, who had declared war on the Central Powers in 1917, a major turning point of WWI.

During Nazi-Ustasha occupation (1941-1945), the street was called Musolinijevo Šetalište. After WWII it was again called Vilsonovo and then renamed Omladinsko Šetalište in 1960. The name, Vilsonovo Šetalište, was reinstated in 1993.

At the beginning of the 20th century, linden trees were planted along both sides of the promenade, creating a lovely green oasis in the center of town.

This street is closed to traffic after 5:00 p.m. during the week and on weekends and holidays.

**U**lica Vilsonovo šetalište pruža se uz rijeku Miljacku, od Mosta Suade i Olge do zgrade Elektroprivrede BiH i mosta u ulici Topal Osman-paše.

Šetalište je formirano još za Austro-Ugarske, kada je nazvano Kalajeva promenada, po zajedničkom ministru finansija Austro-Ugarske monarhije i upravitelju BiH – Benjiminu Kállayu.

Nakon sloma monarhije i uspostave Kraljevine SHS, promenada je preimenovana u Vilsonovo šetalište, po predsjedniku SAD-a Thomasu Woodrowu Wilsonu, koji je 1917. objavio rat Centralnim silama, što je bila prekretnica u Prvom svjetskom ratu.

Tokom nacističko-ustaške okupacije od 1941. do 1945, šetalište se zvalo Musolinijevo šetalište, nakon rata ponovo je nazvano Vilsonovo, da bi 1960. godine dobilo ime Omladinsko šetalište. Naziv Vilsonovo šetalište vraćen je 1993. godine.

Sa obje strane šetališta su početkom 20. stoljeća zasadeni drvoredi lipe, koji ga čine zelenom oazom usred Sarajeva.

Saobraćajnicom koja vodi kroz šetalište zabranjen je saobraćaj motornim vozilima radnim danima iza 17 sati, kao i vikendima i praznicima.

# Otkrij ljepote Bosne i Hercegovine



[www.otkrij.ba](http://www.otkrij.ba)

**ARGETA®**  
Dобра страна хлеба

**NATIONAL MUSEUM OF BIH**  
ZEMALJSKI MUZEJ BIH

- 📍 Zmajia od Bosne 3 ☎ 033 668 027
- 🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;  
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom nastajućem BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i Češeva Sarajevska Hagada.

- 📅 AUG 11 - 31: *The circulation of money in what is now BiH, from the 4th century BC to the 21st century, Numismatic Exhibition / Cirkulacija novca na prostoru današnje BiH, od 4-og stoljeća prije Krista do 21 stoljeća, numizmatička izložba*

3 - 6 KM

**NATIONAL GALLERY**  
UMJETNIČKA GALERIJA

- 📍 Zelenih Beretki 8 ☎ 033 266 550
- 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umrjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

- 📍 Permanent Exhibit: *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH / Stalna postavka: Oprostvena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*

- 📅 AUG 1 - 31: *The World of Roma, Exhibit by Sadko Hadžihasanović / Sveti Roma, Izložba Sadka Hadžihasanovića*

- 📅 AUG 1 - 31: *Bee Boy, Animated Movie by Sadko Hadžihasanović / Bee Boy, animirani film Sadka Hadžihasanovića*

- 📅 AUG 1 - 25: *The Vanity of Small Differences, Exhibit by Grayson Perry / Taština malih razlika, Izložba Graysona Perryja*

2 - 5 KM

**HISTORICAL MUSEUM OF BIH**  
HISTORIJSKI MUZEJ BIH

- 📍 Zmajia od Bosne 5 ☎ 033 226 098
- 🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletan historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

- 📍 Permanent Exhibits: *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; Children's Corner; 15 Years and Shelter by Jim Marshall / Stalne postavke: Opkoljeno Sarajevo; Otvoreno depo; Foto depo; Djeci kutak; 15 godina u Skloništu, Jima Marsha*

- 📅 AUG 1 - 31: *Monuments in the Crosshairs, Exhibit / Spomenici na nišanu, izložba*

- 📅 AUG 1 - 31: *The Museum is Closed, Exhibit by Emanuele Mascioni / Muzej je zatvoren, izložba Emanuele Mascioni*

1 - 5 KM

**MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995**

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEĆNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

- 📍 Ferhadija 17 ☎ 062 467 764
- 🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 21:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1995.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1995. godine.

- 📍 Permanent Exhibit: *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth? Exhibition about Sušica Prison Camp; Sculpture Sarajevo, by Annicie Stierlnof / Stalna postavka: Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu? izložba o logoru Sušica; Skulptura Sarajevo, Annicie Stierlnof*

4 - 10 KM



## JEWISH MUSEUM OF BIH MUZEJ JEVREJA BIH

**Velika avlja bb** ☎ 033 535 688  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 18:00; **Sun/Ned:** 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

**Permanent Exhibit:** *The righteous among the people / Stalna postavka: Pravednici među narodima*

1 - 3 KM

## SEVDAH ART HOUSE ART KUĆA SEVDAHA

**Halači 5** ☎ 033 239 943  
**Tue-Sun/Uto-Ned:** 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovčkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinki i čuvenim izvođačima sevdaha.

3 KM

## BRUSA BEZISTAN BRUSA BEZISTAN

**Abadžiluk 10** ☎ 033 239 590  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 18:00; **Sat/Sub:** 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od preistorije do kraja austorugarskog perioda*.

1 - 3 KM

## SVRZO HOUSE

SVRZINA KUĆA

**Glodina 8** ☎ 033 535 264  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 18:00; **Sat/Sub:** 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremlik).

Postavka Svrvzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u v. 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk - javne prostorije i haremlik - porodični dio.

1 - 3 KM

## THE DESPIĆ HOUSE

DESPICA KUĆA

**Despićeva 2** ☎ 033 215 531  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 18:00; **Sat/Sub:** 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

1 - 3 KM

## GAZI HUSREV BEY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

**Sarači br. 33** ☎ 033 233 170  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 09:00 - 21:00;  
**Sat-Sun/Sub-Ned:** 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobrocintelja) Sarajeva.

1 - 3 KM

## MUSEUM SARAJEVO 1878-1918

MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

**Zelenih beretki 1** ☎ 033 533 288  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 18:00; **Sat/Sub:** 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

1 - 4 KM



**GALLERY 11/07/95**  
GALERIJA 11/07/95

📍 Fra Grge Martića 2 / III ☎ 033 953 170  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 22:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

📍 **Permanent Projection:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe; *10 Minutes* by Ahmed Imamović. / **Stalna projekcija:** Dokumentarni filmovi, filmovi u video: *Srebrenica Memorial Film*, Lesleja Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea; *10 minuta*, Ahmeta Imamovića.

📍 **Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by Design TRIO Sarajevo / Izložba: *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, posteri Dizajna TRIO Sarajevo.

➡ 6 - 12 KM

**OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM**  
MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

📍 Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

📍 **Permanent Exhibit:** Paintings of local and foreign artists, religious manuscripts and printed books, church textiles and embroidery and precious metals. / **Stalna postavka:** slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali.

➡ 3 KM



**WAR CHILDHOOD MUSEUM**  
MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 Logavina 32 ☎ 033 535 558  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 20:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

➡ 2 - 10 KM

**TUNNEL OF HOPE**  
TUNEL SPASA

📍 Donji Kotorac, Tuneli 1 ☎ 033 778 670  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;  
last entrance/postlijednji ulaz: 16:30

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996., i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje u tokom djevljanja tunela ispod aerodroma piste.

➡ 5 - 10 KM

**MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS**  
MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

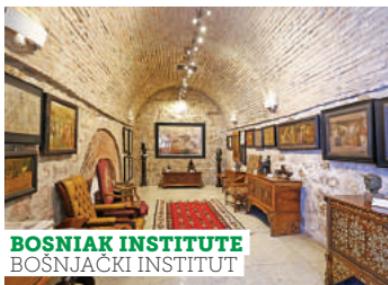
📍 Sime Milutinovića Sarajlije 7 ☎ 033 201 861  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

📍 **AUG 5 - 12:** Photo Exhibit by Hari Maslić / Izložba fotografija Harija Maslića

➡ 2 - 10 KM



## BOSNIAK INSTITUTE BOŠNJAČKI INSTITUT

Mula Mustafe Bašeskiye 21 033 279 800  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bey Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-beza Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotičkih jedinica, te zbirku umjetinika sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

AUG 1 - 31: *Islam, It Is Also Our History*, Exhibit / Islam, to je i naša historija, izložba

AUG 1 - 31: *Drawing the War: Bosnia 1992 – 1995*, Exhibit by Mevludin Ekmecić / Crtanje rata: Bosna 1992 - 1995, Izložba Mevludina Ekmecića

2 - 3 KM

## ARS AEVI ART DEPOT ARS AEVI ART DEPO

Terezije bb (Centar Skenderije) 033 216 927  
 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

2 - 4 KM

## MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

Ploča 2 (Kapi - kula) 033 237 220  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

3 KM

## GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE  
BIBLIOTEKE

Gazi Husrev-begova 46 033 238 152  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 15:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline – Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

3 KM

## THE OLYMPICS MUSEUM

OLIMPIJSKI MUZEJ

Alipašina bb (Zetra) 033 226 414  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

0 KM

## SARAJEVO BREWERY MUSEUM

MUZEJ SARAJEVSKЕ PIVARE

Franjevačka 15 033 491 138  
 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

3 KM

## VJEĆNICA MUSEUM

MUZEJ VIJEĆNICA

Obala Kulina bana 1 033 292 800  
 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 22:00

This museum is housed in the basement of Vijećnica and the permanent exhibit, *Sarajevo City Hall Revisited*, tells the story of the renovation process, which took nearly 20 years.

U Muzeju, smještenom u podrumu Vijećnice, može se pogledati stalna izložba *Sarajevska Vijećnica* još jednom, koja priča priču o obnovi Vijećnice, koja je trajala gotovo dvije decenije.

Permanent Exhibit: Sarajevo 1914 – 2014 / Stalna postavka: Sarajevo 1914 – 2014

3 - 10 KM



JASMINKO HALILOVIĆ

## SARAJEVO IS A SMALL BUT VERY IMPORTANT CITY

SARAJEVO JE MALI, A VEOMA VAŽAN GRAD

Jasminko Halilović, founder and director of the War Childhood Museum, has written the monograph, *Sarajevo – My City, a Place to Meet*, and the book, *War Childhood*. The latter was the basis for the founding of Sarajevo's newest museum in January 2017.

This is the only museum of its kind in the world to deal with the topic of children growing up during war and its unique concept attracts visitors of all ages.

- Those who grew up during WWII and the last war in BiH had similar experiences and memories, but a visitor born after the war can see the advantages of growing up during a time of peace.

It is fascinating to him that all generations relate to the museum.

- Those who used a Sony Walkman are delighted to stand at a display and recall their own childhood, then there are younger visitors who have never seen one. The museum makes a deep impression on most visitors, who leave thinking differently about life.

He is glad that Sarajevo is regaining an appreciation

Snivač i direktor Muzeja ratnog djetinjstva, Jasminko Halilović, autor je monografije *Sarajevo – moj grad, mjesto susreta* i knjige *Djetinjstvo u ratu*, na osnovu koje je i nastao najmlađi sarajevski muzej, otvoren u januaru 2017. godine.

Muzej ratnog djetinjstva se jedini u svijetu bavi odrastanjem djece u ratu, a svojim unikatnim konceptom privlači posjetitelje svih generacija.

- Ljudi koji su odrastali u Drugom svjetskom i u ovom, posljednjem ratu u BiH imaju slična iskustva i sjećanja, dok neko ko je rođen nakon rata upravo posjetom Muzeju ima priliku spoznati sve prednosti odrastanja u miru.

Istiće da je fascinantno kako Muzej služi i kao generacijska identifikacijska tačka.

- Oni koji su koristili Sonyjev walkman se pred tim eksponatom oduševljeno prisjeće odrastanja, dok postoje i oni mlađi, koji nikada u životu nisu vidjeli taj uređaj. Na većinu posjeta Muzeju ostavlja dubok utisak i poslije nije drugačije razmišljaju o životu.

Sretan je što se u Sarajevu ponovo budi muzejski život i



for museums and that museum doors are wide open to children.

- One should visit the National Museum to get some insight into BiH's cultural-historical heritage; the Tunnel of Hope and Gallery 11/07/95 testify to the last war; Svrzo House shows unique architecture from the Ottoman Period....

He suggests a visit to the bob sled track, which he calls an underrated symbol of Sarajevo.

- The bob sled track on Trebević – which was built before the Olympics, destroyed during the war and sprayed with graffiti after the war – offers a great view of town and lovely nature.

He says visitors can get acquainted with local traditions by taking an early morning walk through Baščaršija and surrounding mahalas, trying some food at Hadžibajrić Aščinica, pljeskavica at Mrkvica, ice cream at Ekipat, and enjoying BiH wine and brandy and Sarajevsko Pivo.

For Jasminko, Sarajevo – a meeting place of cultures – is one of the world's loveliest cities.

Što muzeji svoja vrata širom otvaraju djeci.

- Za uvid u kulturno-historijsko naslijeđe BiH neizostavno treba posjetiti Žemaljski muzej BiH; o posljednjem ratu svjedoče Tunel spaša i Galerija 11/07/95; Svrzina kuća predstavlja specifičnu arhitekturu iz osmanskog perioda...

Posjetiocima Sarajeva preporučuje i posjetu bob-stazi, za koju kaže da je poticajeni simbol Sarajeva.

- Sa staze na Trebeviću, izgrađene pred Olimpijadu, u ratu uništene, a nakon rata ukrašene grafitima, nudi se odličan pogled na grad i prekrasnu prirodu koja ga okružuje.

Naglašava da posjetioc lokalnu tradiciju najbolje mogu upoznati šetnjom Baščaršijom i okolnim mahalama u rano jutro, degustacijom kuhanih jela u aščinici Hadžibajrić, pljeskavice u Mrkvici, sladoleda u slastičarni Ekipat, kao i uživanjem u bh. vinima i rakijama, te Sarajevskom pivu.

Sarajevo, mjesto susreta kultura, smatra jednim od najljepših gradova na svijetu.

**NoVo!**

**NESCAFÉ** Cappuccino

**tvój**  
**HLADNI UŽITAK** **okus kokosa**

**NESCAFÉ**

**It all starts with a**  
**NESCAFÉ**



### VIJEĆNICA ( CITY HALL )

VIJEĆNICA

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800  
Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 22:00

**AUG 1 - 31:** Alegorija Bosne, Retrospective Exhibit by Mersad Berber / Alegorija Bosne, retrospektivna izložba Mersada Berbera

**AUG 24 - 31:** Days of Istanbul, Exhibit / Dani Istambula, izložba

### DUPLEX 100M2

DUPLEX 100M2

Obala Kulina Bana 22/1  
Tue-Sat/Uto-Sub: 14:00 - 19:00

**AUG 11 - 19:** Kupujmo Domaće, Collective Exhibition of Balkan Artists / Kupujmo domaće, kolektivna izložba radova umjetnika s Balkana

### DOBRINJA CENTER FOR CULTURE - VILA HADŽIHALILOVIĆA

CENTAR ZA KULTURU DOBRINJA - VILA HADŽIHALILOVIĆA

Trg Grada Prata 2a ☎ 033 774 596  
Tue-Sat/Uto-Sub: 14:00 - 19:00

**AUG 1 & 2:** Exhibit of works by Enis Čišić / Izložba radova Enisa Čišića

### KUTCHA CONCEPT STORE

KUTCHA CONCEPT STORE

Skenderija 15 ☎ 062 497 490  
Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 17:00

**AUG 4 - 18:** Don't Fade Away, Solo Exhibit by Branka Grubić / Don't Fade Away, samostalna izložba Branke Grubić

### JAVA GALLERY

GALERIJA JAVA

Titova 21 ☎ 033 225 878  
Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

**AUG 17 - 31:** Exhibit of works by Izet Alečković / Izložba radova Izeta Alečkovića



### STUDIO COLLECTION ZEC ATELJE ZBIRKA ZEC

Maršala Tita 31/I/ ☎ 033 229 666  
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Su: 10:00 - 14:00

**Permanent Exhibit:** Paintings by Safet Zec / Stalna postavka: Djela slikara Safeta Zeca

### MERSAD BERBER GALLERY

GALERIJA MERSAD BERBER

Vladislava Škarica 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789  
Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

**Permanent Exhibit:** Paintings by Mersad Berber / Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera

### PREPOROD GALLERY

GALERIJA PREPOROD

Maršala Tita 54 ☎ 033 205 553  
Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Su: 16:00 - 18:00

**AUG 20 - 29:** Permanent exhibit of artwork by local and regional artists / Stalna postavka umjetničkih djela domaćih i regionalnih umjetnika

### GAZI HUSREV BEY'S HANIKAH

GAZI HUSREV-BEGOV HANIKAH

Sarači 49 ☎ 033 534 888  
Mon - Sat / Pon - Su: 08:00 - 21:00

**AUG 1 - 15:** Come, Exhibit of Works by Mensur Porović / Dodi, izložba radova Mensura Porovića

### NOVI GRAD MUNICIPALITY

OPĆINA NOVI GRAD

Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 100  
Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

**AUG 17 - 30:** Parallels-Cultural Connections, Exhibit / Paralele-kultурне spone, izložba

**AUG 31:** The Four Seasons, Exhibit / Četiri godišnja doba, izložba



ultra

TOURIST

Discover B&H

Za vašu ugodnu  
komunikaciju  
dok boravite u BiH



**Ultra Tourist 1**

SIM kartica, 5 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 5 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 10 dana od aktivacije - **20 KM**

**Ultra Tourist 2**

SIM kartica, 15 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 10 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 30 dana od aktivacije - **40 KM**

Karticu aktivirate prvim pozivom ili slanjem prve SMS poruke.



[www.bhtelecom.ba](http://www.bhtelecom.ba) | Dajemo više





## HELEM NEJSE

The members of *Helem nejse* are Sarajevans who go by the stage names: Čika Gagara, Stihomir Klepić, Urednik, Ajda, Sanjo, Momo and Toshi.

The band first attracted attention with a "collage" show of the same name that hit the airwaves in 2014 on *Otvorena Mreža* on Sundays at 10:00 p.m.

After achieving enviable popularity, the team went on to create the satirical play, *Days of Terrorism*, which takes a witty look at modern-day fear and has managed to attract younger crowds to the theater.

After more than 100 radio shows and thirty performances of the play at Kamerni Theater 55, the group came out with their first album, *Go u Gostima*, in 2017.

The album's 11 songs tell stories about growing up and life in Sarajevo and Edo Maajka, Kandžija, Vanja Mišić, Shtela... are among the 20 artists who participated in the project.

The album is available on Deezer, Spotify, iTunes, Klicktrack, Google Play, Tidal and YouTube.

Upcoming concerts include: Wilson's Promenade (Aug. 1), Underground (Aug. 13), Monument (Aug. 19) and *Ekofest* on Mt. Trebević (Aug. 25).

Grupu *Helem nejse* čine Sarajlije sa pseudonimima Čika Gagara, Stihomir Klepić, Urednik, Ajda, Sanjo, Momo i Toshi.

Pažnju javnosti privukli su realizirajući istoimenu kolačnu emisiju, koja se od 2014. nedjeljom od 22 sata emituje na radiju *Otvorena mreža*.

Kada je radijski show *Helem nejse* dostigao zavidnu popularnost, ekipa je kreirala i satiričnu predstavu *Dani terorizma*, koja na duhovit način govori o savremenim strahovima i koja je uspjela u pozorištu dovesti mladu publiku.

Nakon preko stotinu radijskih emisija, te tridesetak predstava odigranih na sceni Kamernog teatra 55, *Helem nejse* je 2017. objavio i svoj prvi muzički album – *Go u gostima*.

Na albumu sa 11 pjesama, koje pričaju o odrastanju i životu u Sarajevu, učestvuju 20-ak izvođača, među kojima i Edo Maajka, Kandžija, Vanja Mišić, Shtela...

Album je dostupan na Deezeru, Spotifyju, iTunesu, Klicktracku, Google Playu, Tidalu i YouTubeu.

Njihovi naredni nastupi desit će se 1. augusta na Wilsonovom, 13. u Undergroundu, 19. u Monumentu, te 25. augusta u okviru *Ekofesta* na Trebeviću.



[Facebook](#) Sarajevo Rock Festival

Sarajevo  
MUSIC  
UNDERGROUND  
ROCK & JAZZ  
Club

SARAJEVO, TITOVA 56,  
PASAŽ KOD KAMERNOG

[Facebook](#) Underground Club

- 11.8. ZONA ISKLJUCHENJA
- 12.8. PROROCKS
- 13.8. HELEM NEJSE
- 14.8. 1. NOĆ KVALIFIKACIJA
- 15.8. 2. NOĆ KVALIFIKACIJA
- 16.8. FINALE TAKMIČARSKOG DIJELA
- 17.8. KONVOJ
- 18.8. POCHKO AND NEW PRIMITIVES
- 19.8. FUTAVCI

SPOZNORI:



MEDIJSKI PARTNERI:



TREBEVIĆ EKO FEST

BRUS, TREBEVIĆ, 25-27.08.2017. [WWW.TEF.BA](http://WWW.TEF.BA)

**S.A.R.S.**  
ELEMENTAL \*  
\* DEL ARNO BAND  
HELEM NEJSE \* SKROZ  
HOLOGRAPHIC HUMAN ELEMENT \* BABA DJEX  
MAHIR B2B ZUBA B2B SENA \* LOW CAST  
DROP DEPARTMENT \* FREAK ITD...  
ALEXANDAR DA FUNK  
DJ KATZE

[kupikartu.ba](http://kupikartu.ba)



MOMČILO MOMO LAĐEVIĆ

## SARAJEVO SHOULD BRAND ITSELF AS A FESTIVAL TOWN

SARAJEVO TREBA BRENDIRATI KAO FESTIVALSKI GRAD

Momčilo Momo Lađević has had a special connection with Sarajevo since the 1984 Olympic Games and during the 1990s he hung out with a team here that was involved with the *New Primitives* movement. In 2002, he started coming to Sarajevo more often and then in 2004 he moved to what he calls "a city that has a mentality similar to that of his native Makarska."

After traveling around the world and running his own business in Croatia, here he has set up his own company, *Multimedia*, which creates top audio productions and rents audio and sound equipment.

- I ended up staying here purely by chance. New festivals and big projects were becoming more frequent and my work was really picking up, says the Dalmatian, who has enjoyed many plays, concerts and other cultural and entertainment events through work.

He says Sarajevo should brand itself as a festival town because it has excellent programs and attractions.

- *Jazz Fest*, *MESS* and *Sarajevska Zima* feature great

Momčilo Momo Lađević sa Sarajevom ima posebnu vezu još od Olimpijade 1984. godine, dok se 90-ih ovdje družio sa ekipom okupljenom oko pokreta *New Primitives*. Ponovo je češće počeo dolaziti u Sarajevo 2002. godine, da bi se 2004. doselio u ovaj, kako naglašava, „njegovoj rodnoj Makarskoj mentalitetom sličan grad“.

Nakon brojnih putovanja svijetom i vodenja vlastitog biznisa u Hrvatskoj, u Sarajevu je osnovao firmu *Multimedia*, koja se bavi izvršnom audio produkcijom i iznajmljivanjem tonske i audio opreme.

- Ovdje sam ostao igrom slučaja. Kako su se stalno rađali novi festivali i veliki projekti, moj posao se naglo razvio – kaže ovaj Dalmatinac, koji je upravo kroz svoj posao u Sarajevu uživao u brojnim predstavama, koncertima i drugim kulturnim i zabavnim događajima.

Mišljenja je da Sarajevo treba brendirati kao festivalski grad, jer nudi vrhunske programe i atrakcije.

- *Jazz Fest*, *MESS* i *Sarajevska zima* na repertoaru imaju



events and artists from all over the world. There is also *Sarajevo Film Festival*, with its alternative films and Open Air screenings which are really special. *Javorwood* on Bjelašnica is a great arts festival, as is *OK Fest* in Tjentište, which is not far away.

- This town has tons of other festivals and interesting events, plus there is the fact that something might always be going on and everyone can benefit from this.

He says that visitors should spend some time in nature in Ilidža, on the hills around town and on the Olympic Mountains and that they should go by motorcycle, like he does.

### COFFEE GRINDERS AND ZVEKIRS

Momo's favorite local dishes are the mučkalica and pače served at *Čobanija*, čevapi from Nune and Ferhatović and *Sarajbosna*'s mini baklavas. He usually drinks coffee at *Opera*, *Mash* and *Barometer* and recommends hand-made coffee grinders from Kazandžiluk St. and zvekirs (door knockers), symbols of Sarajevo's open doors.

- Lunch at *Bibam* provides an unforgettable panoramic view of famous Baščarsija and Vijećnica; *Pivnica Sarajevo* offers tambura music in the fantastic garden and serves international specialties, and *Pivnica HS* hosts larger groups and delights guests with its grand size and atmosphere. You can dance to house music at *Silver & Smoke*, you will find great rock gigs at *Underground* and *Celtic*, and jazz at *Monument* and *Jazzbina*.

Momo enjoys the displays at Sarajevo museums and from his apartment near the National Theater he can see church spires, minarets and the large Sephardic temple, now home to the Bosnian Cultural Center, all of which remind him of why Sarajevo is such a popular destination.

- It hurts to see the lovely building that once housed the Olympics Museum because the Olympic Games are one of three things associated with Sarajevo, aside from the assassination of Franz Ferdinand and the Siege from 1992 to 1995.

sjajna ostvarenja i umjetnike iz cijelog svijeta. Tu je i *Sarajevo Film Festival*, čiji su alternativni filmovi i Open Air projekcije zaista nešto posebno. *Javorwood* na Bjelašnici je fantastičan umjetnički festival, kao i *OK Fest* na obližnjem Tjentištu – kaže Momo i nastavlja:

- Ovaj grad ima i brojne druge festivale i zanimljive događaje, ali i potencijal da se u njemu stalno nešto dešava, te da svi imaju koristi od toga.

Smatra da posjetiocima Sarajeva ne bi trebali propustiti obilazak prirode na Ilidži, užvišenja oko grada i olimpijskih planina, i to po mogućnosti motorom, što on često čini.

### MLIN I ZVEKIR

Od domaćih jela Momo najviše voli mučkalicu i pače u restoranu *Čobanija*, čevape kod Nuneta i Ferhatovića i baklavice u *Sarajbosni*. Kafu najčešće piće u *Operi*, *Mashu* i *Barometru*, a od svenira preporučuje u Kazandžiluku ručno raden mlin za kafu, kao i zvekir, simbol otvorenih vrata Sarajeva.

- Ručak kod *Bibana* pruža nezaboravan panoramski pogled na čuvene Baščarsiju i Vijećnicu, *Pivnica Sarajevo* u fantastičnoj bašti uz muziku tamburaša nudi međunarodne kulinarске specijalitete, a veće grupe gostiju oduševljavaju monumentalnost i atmosferu *Pivnice HS*. *Silver & Smoke* nudi ples uz house muziku, sjajne rock svirke nači će u *Undergroundu* i *Celticu*, a jazz u *Monumentu* i *Jazzbini*.

Momo uživa i u postavkama sarajevskih muzeja, a sa prozora svog stana u blizini Narodnog pozorišta može vidjeti tornjeve crkava, minarete džamija i veliki sefardski hram – Templ, u kojem je danas smješten Bosanski kulturni centar, što ga iznova podsjeća zbog čega je Sarajevo hit turistička destinacija.

- Duša me boli što propada prelijepa zgrada u kojoj je bio smješten Olimpijski muzej. Jer, ipak je Olimpijada jedna od tri stvari po kojima je Sarajevo poznato u svijetu, pored atentata na Franza Ferdinanda i opsade od 1992. do 1995. godine.



Coloseum-Club  
hit casinos



# LIVE TABLE CASINO GAMES!

SKENDERIJA | SARAJEVO

[www.coloseum-club.com](http://www.coloseum-club.com)

## DOGAĐAJI U AUGUSTU **EVENTS IN AUGUST**

**T**his month is full of interesting events, especially those taking place during the 23<sup>rd</sup> Annual Sarajevo Film Festival (SFF), which runs from August 11 to 18. Those who love nature, music and the arts will enjoy *Javorwood*, a festival at Javorov Dol on Mt. Bjelašnica (Aug. 4-6) and Turkish DJ Mahmut Orhan will warm things up before the SFF when he plays at Dom Mladih on August 10.

The *Monument Music Festival* will be held at Monument (August 11-19) and Underground will be offering its own varied program during the SFF with the *Sarajevo Rock Festival* (Aug. 11-19).

Cinemas Club Sloga and the newly-opened Studio 1 are organizing their own programs during the SFF and *Letu Štuke, Skroz, Elemental, Bad Copy, Zoster, Mostar Sevdah Reunion...* will give concerts at Dom Mladih (Aug. 11-17).

During the SFF, fun can be had at Lord Somersby Bridge (Eiffel's Bridge), with shows by *Stereo MCs, Sister Soul & the Blaxperts...* and S-One Sky Bar will be hosting a series of parties during the same period, named *The Sky Is the Limit*.

The Historical Museum will be hosting the party, *Garden of Dreams*, with a show by German DJ Hosh (Aug. 12) and the Slovenian group, *Laibach*, will play at BKC (Aug. 16).

The international downhill race, *TrebaDH* (Aug. 19-20), will be held on Trebević and *Trebević Eko Fest* (Aug. 25-27) will include sports and eco-oriented programs, performances by DJs during the day and concerts by interesting bands at night.

**O**vaj mjesec je pun zanimljivih događaja, posebno tokom trajanja 23. Sarajevo Film Festivala, od 11. do 18. augusta. Ljubitelji prirode, muzike i umjetnosti uživat će u festivalu *Javorwood*, koji će se od 4. do 6. augusta održavati na Javorovom Dolu na Bjelašnici, a atmosferu neposredno pred SFF će zagrijati turski DJ Mahmut Orhan, koji u Domu mladih svira 10. augusta.

Od 11. do 19. augusta će se u Clubu Monument održavati *Monument Music Festival*, a bogat program tokom Sarajevo Film Festivala nudi i Club Underground, gdje će od 11. do 19. augusta biti održani i *Sarajevo Rock Festival*.

Tokom SFF-a programe organizuju i Club Cinemas Sloga, kao i novootvoreni Studio 1, dok u Domu mladih od 11. do 17. augusta nastupaju: *Letu Štuke, Skroz, Elemental, Bad Copy, Zoster, Mostar Sevdah Reunion...*

U vrijeme Sarajevo Film Festivala, zabavno će biti i na Lord Somersby Bridge-u na Aifelovom mostu, gdje nastupaju *Stereo MCs, Sister Soul & The Blaxperts...*, dok S-One Sky Bar u istom periodu organizuje seriju partija pod nazivom *The Sky Is the Limit*.

U Historijskom muzeju, na partyju *Garden of Dreams*, 12. augusta nastupa njemački DJ HOSH, dok slovenačka grupa *Laibach* 16. augusta gostuje u BKC-u.

Na Trebeviću se 19. i 20. augusta održava međunarodna Downhill utrka *TrebaDH*, a od 25. do 27. augusta traje *Trebević Eko Fest*, gdje se održavaju sportski i ekološki programi, tokom dana praćeni nastupima DJ-eva, a u večernjem satima koncertima zanimljivih bendova.

**IT'S TIME FOR  
SOMERSBY  
MAGIC HOURS  
11.08. - 18.08.**





# CALENDAR OF EVENTS

## KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month.

Visit the web portal, [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu.

Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



### TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGADAJA:

**Party / Zabava, Live Music / Svirka uživo, Concert / Koncert, Event / Događaj, Sport Event / Sportski događaj, Stand-Up Comedy / Stand-Up komedija**

### 01 TUESDAY UTORAK

SARAJEVO SUMMER MARKET; Trg djece Sarajeva  
(to/do 31.08)

22:00; **Party**: Disco Night; **Jazzbina Sarajevo**

### 02 WEDNESDAY SRJEDA

21:00; **Party** @ Aquarius Vils

21:00; **Live Music** @ Pivnica HS; Park Prinčeva

### 03 THURSDAY ČETVRTAK

20:30; **Live Music** @ Golf Klub Restoran; Club Mash

21:00; **Live Music**: Picardia; **Aquarius Vils**

22:00; **Live Music**: Počeni Škafij; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Party** @ Cinemas Sloga

### 04 FRIDAY PETAK

JAVORWOOD FESTIVAL; Javorov Do - Bjelašnica  
(to/do 6.08)

THE GUITAR ARTS FESTIVAL / FESTIVAL GITARSKOG  
UMIJEĆA; Jazzbina (to/do 8.08)

21:00; **Party**: Nihad Nixon K; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music** @ Pivnica HS; Pivnica Sarajevo; Hotel Lavina

22:00; **Live Music** @ Jazzbina Sarajevo

22:00; **Live Music**: Undergrunderi; **Underground Club**

22:00; **Party**: Rock Ko Fol; **Cinemas Sloga**

22:30; **Live Music**: Anita Šujić - Mostar Sessions; **Club Monument**

23:00; **Party**: DUOS; **Silver & Smoke**

### 05 SATURDAY SUBOTA

11:00; **Event**: BBQ Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

20:00; **Sport Event**: BiH - Slovakia (Slovačka); **KSC Skenderija**

20:30; **Sport Event**: FK Željezničar - NK Vitez; **Stadion Grbavica**

21:00; **Live Music** @ Pivnica Sarajevo; **Charlie Chaplin**

21:00; **Party**: DJ-ane Jasmine Palavra; **Aquarius Vils**

22:00; **Live Music** @ Jazzbina Sarajevo

22:00; **Live Music**: MESH; **Underground Club**

22:30; **Live Music**: Tale Quale; **Club Monument**

23:00; **Party**: Altum; **Silver & Smoke**

### 06 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event**: Family Sunday; **Aquarius Vils**

17:30; **Sport Event**: FK Sarajevo - NK GOŠK; **Stadion Koševo**

### 07 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Stand-Up Comedy**: Damir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

22:00; **Event**: Latino Night; **Cinemas Sloga**

**08 TUESDAY  
UTORAK**

21:00; Live Music: Funkcioneri; Club Mash

**09 WEDNESDAY  
SRUJEDA**

20:00; Sport Event: BIH - Armenia; KSC Skenderija

21:00; Party @ Aquarius Vils

**10 THURSDAY  
ČETVRTAK**

20:00; Sport Event: Sarajevo Fight 3; Hotel Hills

20:30; Live Music @ Golf Klub Restoran; Aquarius Vils; Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Club Mash

22:00; Live Music: Crossroad Band; Jazzbina Sarajevo

22:00; Party: Mahmut Orhan; Dom mladih Skenderija

**11 FRIDAY  
PETAK**

SARAJEVO FILM FESTIVAL (to/do 18.08)

SARAJEVO ROCK FEST; Underground Club (to/do 19.08)

14:00; Party: Brew Party; Kutcha Concept Store

20:00; Party: DJ Jasmina; S-One Sky Bar

21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Park Prinčeva; Caffe Tito; Hotel Lavina

21:00; Live Music: Majstorsy; Club Mash

21:00; Event: EXOTIC by DJoy Darel; Studio1

22:00; Event: Rock Karaoke; Pro ROCK Club Johnny

22:00; Live Music: Nebuloza Band; Jazzbina Sarajevo

22:00; Live Music: Zona Iskljuchenja; Underground Club

22:30; Live Music: Fikusi &amp; PNA; Club Monument

23:00; Concert: Perpetuum Mobile; Lord Somersby's Bridge

24:00; Party: Martin Kremsner; Hibrid; Sijah i Kolenda; Dom mladih

**12 SATURDAY  
SUBOTA**

11:00; Event: BBQ Party; Ice Cocktail and Snack Bar

12:00; Party: Garden of Dreams with HOSH; Historijski muzej BiH

20:00; Party: Hator; S-One Sky Bar

20:30; Sport Event: FK Željezničar - FK Borac; Stadion Grbavica

21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo; Caffe Tito; Charlie Chaplin; Hotel Lavina

21:00; Concert: Divanhana; Pivnica HS

21:00; Party @ Club Mash; Mr Kan; Aquarius Vils



# OPEN FOR MORE

**S C I N E M A S  
SLOGA  
CLUB**
The best afterparties  
in biggest nightclub  
in Sarajevo

- 10.8. Lijepi brener band + rezident dj
- 11.8. Festival afterparty - dj Arsa + rezident dj  
special dance performance
- 12.8. Sloga live band + rezident dj
- 13.8. Bang la Decks - Smirnoff night
- 14.8. Special Latino night
- 15.8. In Memoriam of Ekv (od 01:00 afterparty)
- 16.8. Neno Muric Live (from 01:00 rezident DJ)
- 17.8. Berin Buturović (from 01:00 rezident DJ)
- 18.8. Festival closing afterparty
- 19.8. Adis Skaljo - puls band

VAR - T  
TUBORG

# TUBORG

STILSTAND ER  
TILBAGEGANG

**1880** **SMIRNOFF**

Official partner of your nightlife experience in Sarajevo



## CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

22:00; **Live Music:** Pro Rocks; **Underground Club**

22:00; **Live Music:** Crveni Karton; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Concert:** Gift; Letu Štuke; **Dom mladih Skenderija**

22:30; **Live Music:** Sunday Stories; **Club Monument**

23:00; **Party:** Garden Of Dreams After Party; **Silver & Smoke**

23:30; **Concert:** Frenkie & Kontra & Indigo; **Lord Somersby's Bridge**

### 13 SUNDAY NEDJELJA

13:00; **Party:** DJ Hator & Brew Party; **Kutch Concept Store**

20:00; **Party:** El Mano; **S-One Sky Bar**

22:00; **Party:** Helem Nejse; **Underground Club**

22:00; **Live Music:** Sarajevo Blues Bang; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Party:** Disko Gripa vs. Džemo Brown; **Dom mladih**

23:00; **Concert:** Elemental; **Dom mladih**

22:30; **Live Music:** Merita & Guests; **Club Monument**

23:00; **Concert:** Sister Soul & The Blaxperts; **Lord Somersby's Bridge**

23:00; **Party:** Journey; **Silver & Smoke**

### 14 MONDAY PONEDJELJAK

20:00; **Party:** La Faja Jr; **S-One Sky Bar**

21:00; **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

22:00; **Live Music:** Crossroad Band; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Live Music:** Drumelody & Guests; **Club Monument**

23:00; **Party:** Residents Special; **Silver & Smoke**

23:30; **Concert:** The Babe Barbarella; **Lord Somersby's Bridge**

24:00; **Party:** Tilawa Project; Weedran; DaMzAH; **Dom mladih**

### 15 TUESDAY UTORAK

20:00; **Party:** DrunJay; **S-One Sky Bar**

22:00; **Party:** Insani u Membrani; Bad Copy; **Dom mladih**

22:00; **Live Music:** Bluesa; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Live Music:** ProRocks; **Club Monument**

23:00; **Party:** Residents Special; **Silver & Smoke**

23:30; **Concert:** Stereo MC's; **Lord Somersby's Bridge**

### 16 WEDNESDAY SRIJEDA

14:00; **Party:** Brew Party; **Kutch Concept Store**

20:00; **Party:** Insani u Membrani; **S-One Sky Bar**

22:00; **Live Music:** Acoustic Electric Band; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Concert:** Starbridge; Skroz; **Dom mladih**

22:30; **Live Music:** Balkaneros & Lidija Kordić; **Club Monument**

23:00; **Concert:** Laibach; **Bosanski kulturni centar**

23:00; **Party:** Residents Special; **Silver & Smoke**

23:30; **Concert:** Gitarinet Groove System; **Lord Somersby's Bridge**

### 17 THURSDAY CETVRTAK

20:00; **Party:** Baggj; **S-One Sky Bar**

21:00; **Party:** Cristal; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Live Jazz / Jazz uživo; **Club Mash**

22:00; **Live Music:** Nebuloza Band; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Concert:** Zoster; Mostar Sevdah Reunion; **Dom mladih**

22:00; **Party @ Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** Konvoj; **Underground Club**

22:30; **Live Music:** MMF - Anchy & the Moondogs; **Club Monument**

23:00; **Concert:** Sassi; **Lord Somersby's Bridge**

### 18 FRIDAY PETAK

14:00; **Party:** Brew Party; **Kutch Concept Store**

20:00; **Party:** After Affair; **S-One Sky Bar**

21:00; **Live Music @ Pivnica Sarajevo;** Pivnica HS; Park Prinčeva; Hotel Lavina

21:00; **Live Music:** Funkcioneri; **Club Mash**

22:00; **Live Music:** Pochko & New Primitives; **Underground Club**

22:00; **Live Music:** Sarajevo Blues Bang; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Event:** Rock Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**

22:30; **Live Music:** MMF - Dunja Fazlić & Lokomotiva; **Club Monument**

23:30; **Concert:** Magnifico; **Lord Somersby's Bridge**

### 19 SATURDAY SUBOTA

09:00; **Sport Event:** TrebaDH MTB Downhill Race Sarajevo / MTB Downhill utrka; **Trebević (to/do 20.08)**

11:00; **Event:** BBQ Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

19:00; **Sport Event:** FK Sarajevo - FK Željezničar; **Stadion Koševo**

21:00; **Live Music @ Pivnica Sarajevo;** Charlie Chaplin; Pivnica HS; Park Prinčeva; Hotel Lavina

21:00; **Party @ Aquarius Vils;** Mr Kan

22:00; **Live Music:** Futavci; **Underground Club**

22:00; **Live Music:** The Lovers Band; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Party:** Helem Nejse; **Club Monument**



23:00; Party: Melange; Silver &amp; Smoke

**20 SUNDAY  
NEDJELJA**

10:00; Event: Family Sunday; Aquarius Vils

**21 MONDAY  
PONEDJELJAK**

17:00; Event: LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; LEGO® Store Sarajevo

21:00; Party @ Aquarius Vils

21:00; Stand-Up Comedy: Damir Nikšić; Pivnica Sarajevo

22:00; Event: Latino Night; Cinemas Sloga

22:00; Live Music: Jazz &amp; Blues; Jazzbina Sarajevo

**22 TUESDAY  
UTORAK**

22:00; Party: Disco Night; Jazzbina Sarajevo

**23 WEDNESDAY  
SRIJEDA**

19:30; Live Music: Tamburitzna Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; Park Prinčeva

21:00; Party @ Aquarius Vils

**24 THURSDAY  
ČETVRTAK**

BETON FEST SARAJEVO; Titova (to/do 27.08)

DAYS OF ISTANBUL CULTURE / DANI KULTURE ISTANBULA; Vijećnica (to/do 27.08)

20:00; Party: Metal Party - Slušaona; Pro ROCK Club Johnny

20:30; Live Music @ Golf Klub Restoran; Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Club Mash; Aquarius Vils

22:00; Party @ Cinemas Sloga

**25 FRIDAY  
PETAK**

TREBEVIĆ ECO FEST; Brus -Trebević (to/do 27.08)

21:00; Party: Baba Djex &amp; Friends; Trebević

21:45; Concert: Helem Nejse; Trebević

22:00; Party: Disco Night; Cinemas Sloga

22:00; Live Music @ Jazzbina Sarajevo

22:00; Live Music: Unplugged Plug; Underground Club

22:30; Live Music: Amna Turković Magic Session; Club Monument

23:00; Concert: Elemental &amp; S.A.R.S.; Trebević

23:00; Party: Bjutiful Seleksn; Silver &amp; Smoke

24:00; Party: Alexander de Funk; Trebević

**26 SATURDAY  
SUBOTA**

11:00; Event: BBQ Party; Ice Cocktail and Snack Bar

20:00; Sport Event: FK Željezničar - NK Široki Brijeg; Stadion Grbavica

21:00; Party: Baba Djex &amp; Friends; Trebević

21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo; Charlie Chaplin; Pivnica HS; Hotel Lavina

21:45; Concert: Holographic Human Element; Trebević

22:00; Live Music @ Jazzbina Sarajevo

22:00; Live Music: Embargo; Underground Club

22:30; Live Music: Dario Denis Cassiere - International Sessions; Club Monument

23:00; Concert: Skroz &amp; Del Arno Band; Trebević

23:00; Party: Extravaganza Nights; Silver &amp; Smoke

24:00; Party: Drop Department; Trebević

**27 SUNDAY  
NEDJELJA**

10:00; Event: Family Sunday; Aquarius Vils

**28 MONDAY  
PONEDJELJAK**

21:00; Stand-Up Comedy: Damir Nikšić; Pivnica Sarajevo

22:00; Live Music: Vasil Hadžimano Band; Jazzbina Sarajevo

22:00; Event: Latino Night; Cinemas Sloga

**29 TUESDAY  
UTORAK**

20:00; Concert: Sarajevo Chamber Music Festival; Dom oružanih snaga BiH

21:00; Live Music @ Pivnica HS; Park Prinčeva

22:00; Party: Disco Night; Jazzbina Sarajevo

**30 WEDNESDAY  
SRIJEDA**

21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS

21:00; Party @ Aquarius Vils

**31 THURSDAY  
ČETVRTAK**

20:00; Party: Metal Party - Slušaona; Pro ROCK Club Johnny

20:30; Live Music @ Golf Klub Restoran; Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Club Mash; Aquarius Vils

22:00; Party @ Cinemas Sloga

22:00; Concert: Acoustic Concert; Jazzbina Sarajevo



Profesionalno rješenje  
za ugostiteljsko poslovanje



[www.inspirit.ba](http://www.inspirit.ba)

- ✓ Jednostavnost, brzina i efikasnost u radu
- ✓ Pouzdanost i sigurnost
- ✓ Pristup sa udaljene lokacije
- ✓ Robno - materijalno knjigovodstvo
- ✓ Statistike i analitike poslovanja



INSPIRIT d.o.o.  
Borak 23  
71000 Sarajevo, BIH

Tel: +387(0)33 264 985  
Mob: +387(0)61 347 202  
Email: info@inspirit.ba

<b>Aquarius Vits</b>	House Zmaja od Bosne 13	Call 033 713 320
<b>Bosanski kulturni centar /</b> Bosnian Cultural Center	House Branilaca Sarajeva 24	Call 033 586 771
<b>Cafe Tito</b>	House Zmaja od Bosne 5	Call 061 208 881
<b>Charlie Chaplin</b>	House Bihaćka 19	Call 060 311 32 52
<b>Cinemas Sloga</b>	House Mehmeda Spahe 20	Call 033 218 811
<b>Club Mash</b>	House Branilaca Sarajeva 20/I	Call 061 236 488
<b>Club Monument</b>	House Strossmayerova 3	Call 033 209 660
<b>Concept Store Kutcha</b>	House Skenderija 15	Call 062 497 490
<b>Dom mladih Skenderija</b>	House Terezije bb	Call 033 201 203
<b>Dom oružanih snaga BiH /</b> B&H Army Hall	House Zelenih beretki 2	Call 033 285 800
<b>Golf Klub Restoran /</b> Golf Club Restaurant	House Kromolj bb	Call 033 261 111
<b>Ice Coctail and Snack Bar</b>	House Braće Begić 6	Call 062 328 722
<b>Lord Somersby Bridge</b>	House Ajfelov most Skenderija	
<b>S-One Sky Bar</b>	House Skenderija 1	Call 033 954 499
<b>Stadion Grbavica /</b> Grbavica Stadium	House Zvornička 27	Call 033 660 133
<b>Historijski muzej BiH /</b> Historical Museum BiH	House Zmaja od Bosne 5	Call 033 226 098
<b>Hotel Hills</b>	House Butmirska cesta 18	Call 033 947 947
<b>Jazzbina Sarajevo</b>	House Maršala Tita 38	Call 061 311 523
<b>KSC Skenderija</b>	House Terezije bb	Call 033 201 204
<b>Lavina hotel</b>	House Olimpijska 44	Call 057 272 310
<b>LEGO® Store Sarajevo</b>	House Franca Lehara 2 (Alta)	Call 033 590 579
<b>Mr Kan</b>	House Zmaja od Bosne 69	Call 062 016 090
<b>Olimpijski stadion Koševo /</b> Koševo Olympic Stadium	House Patriotske lige 35	Call 033 668 978
<b>Park Prinčeva</b>	House Iza Hrida 7	Call 061 222 708
<b>Pivnica HS</b>	House Franjevačka 15	Call 033 239 740
<b>Pivnica Sarajevo</b>	House Maršala Tita 7	Call 062 318 624
<b>Pro Rock Club Johnny</b>	House Zmaja od Bosne 73	Call 062 138 525
<b>Silver &amp; Smoke</b>	House Zelenih beretki 12	Call 061 482 464
<b>Underground Club</b>	House Maršala Tita 56	Call 061 502 476
<b>Vijećnica / City Hall</b>	House Obala Kulina bana 1	Call 033 292 800

## CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

- From/0d AUG 3 - The Emoji Movie / Emojí film
- From/0d AUG 3 - The Exception / Iznimka
- From/0d AUG 3 - Kidnap / Otmica
- From/0d AUG 10 - Annabelle: Creation / Annabelle: Početak
- From/0d AUG 10 - The Promise / Objećanje
- From/0d AUG 17 - The Dark Tower / Kula tmine
- From/0d AUG 17 - Atomic Blonde / Atomska plavuša
- From/0d AUG 17 - The Nut Job 2: Nutty by Nature / Tvrđ orah 2
- From/0d AUG 17 - With Open Arms / Širom raširenih ruku
- From/0d AUG 24 - Baby Driver / Vozac
- From/0d AUG 24 - The Bleeder / Chuck
- From/0d AUG 31 - The Hitmans Bodyguard / Čuvaj me s ledja
- From/0d AUG 31 - Wakefield / Moj život bez mene

## NOVI GRAD CINEMA

KINO NOVI GRAD

Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

- AUG 3 & 5 - Shot Caller / Zakon jačeg
- AUG 5 - Despicable me 3D / Grozani ja 3D
- AUG 6 - Despicable me / Grozani ja
- AUG 24 - 26 - American Made
- AUG 26 - Nut Job 2 3D / Tvrđ orah 3D
- AUG 27 - Nut Job 2 / Tvrđ orah
- AUG 31 - Hitman's Bodyguard / Čuvaj me s ledja

## KINOTEKA BIH

KINOTEKA BIH

Alipašina 19 ☎ 033 668 678

- AUG 14 - A Little Bit of Soul / Ovo malo duše
- AUG 15 - Remake
- AUG 16 - Fuse / Gori vatra
- AUG 17 - Summer in the Golden Valley / Ljeto u zlatnoj dolini
- AUG 18 - The Border Post / Karaula

## MEETING POINT CINEMA

KINO MEETING POINT

Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

- AUG 1 & 2 - Captain Fantastic / Kapetan fantastični
- AUG 3 - Sing Street / Raspjevana ulica
- AUG 4 - The Handmaiden / Sluškinja
- AUG 5 - Graduation / Matura
- AUG 11 - 18 - Sarajevo Film Festival Programme / Program Sarajevo Film Festivala

\* For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)



TASTE THE FEELING

© 2017 The Coca-Cola Company. All rights reserved. The Coca-Cola Company, The Coca-Cola logo and "Taste the Feeling" are trademarks of The Coca-Cola Company.



Uživajte u ukusnim  
tradicionalnim specijalitetima  
sa roštilja u autentičnom  
ambijentu.

Vama na usluzi od 1991.



Enjoy delicious traditional  
grilled specialties in  
authentic ambiance.

At your service since 1991



📍 Bravadičiluk 34

📞 +387 33 532 866

⌚ 07:00 – 23:00

🌐 [www.hodzic.ba](http://www.hodzic.ba)

FACEBOOK Ćevabdžinica Hodžić

Pivnica Sarajevo  
SINCE 1945.

FREE WiFi

BEST LOUNGE IN CITY



## AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Braničeva Sarajeva 5 ☎ 033 210 494  
🕒 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

👉 Beefsteak Amerikanac



## ŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVА JЕЛА

Curčiluk mali 3 ☎ 033 238 500 🌐 www.asdz.ba  
🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

👉 Stew-like Dish / Papaz čevab



## AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

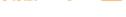
TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVА JЕЛА

Curčiluk veliki 59 ☎ 033 536 111  
🕒 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

👉 Meat Dish / Pače



## BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Dulagina čikma 8 ☎ 033 447 727 🌐 www.barhana.ba  
🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščarsija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščarsije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija – Brandy / Domaće rakije





## WHERE TO EAT GDJE JESTI



### BEIRUT

LEBANESE CUISINE / LIBANONSKA KUHINJA

Hadžrišića 1 ☎ 033 864 888 🌐 [www.beirut-sarajevo.com](http://www.beirut-sarajevo.com)  
🕒 07:00 - 23:00

Authentic Lebanese dishes, healthy and freshly prepared food with plenty of special spices are all reasons to visit Beirut.

Autentični specijaliteti libanonske kuhinje, zdrava i svježe pripremljena jela, sa mnoštvom specifičnih začina, razlog su da posjetite Beirut.

👉 Tabbouleh Salad & Hummus / Tabuli salata i humus

20-30 KM WiFi



### BIJELA TABIJA

LOCAL CUISINE / DOMAČA KUHINJA

Poddžebana 15 ☎ 033 238 638 🌐 [www.bijelatabija.com](http://www.bijelatabija.com)  
🕒 10:00 - 23:00

A restaurant done in the old Bosnian style where you will enjoy some tasty local fare and a wonderful panoramic view of Sarajevo.

Restoran ureden u starobosanskom stilu u kojem ćete uživati u ukusnoj domaćoj hrani i prekrasnom panoramskom pogledu na Sarajevo.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača

6-25 KM WiFi



### BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

Bravadižiluk 28 ☎ 033 537 503  
🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite

3-8 KM WiFi



### DRUGA KUĆA LORA

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

Kolodvorska 9-11 ☎ 033 716 700 🌐 [www.drugakuca.ba](http://www.drugakuca.ba)  
🕒 07:00 - 23:00

Drugu Kuću offers a unique concept to include a fine restaurant, cafe bar, wine bar, mini specialty shop and a play area for children.

Drugu kuću je jedinstven koncept koji obuhvata odličan restoran, cafe bar, wine bar, mini delikatesnu prodavnici i igraonicu za djecu.

👉 Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleča rebra iz krušne peći sa povrćem

10-30 KM WiFi



**DVERI**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Prote Bakovića 12 ☎ 033 537 020 🌐 [www.dveri.co.ba](http://www.dveri.co.ba)  
 ⏰ 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Gulash Dveri / Gulaš Dveri

**GOLF KLUB RESTORAN**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Kromolj bb ☎ 033 261 111 🌐 [www.gkr.ba](http://www.gkr.ba)  
 ⏰ 08:00 - 23:00

This famous restaurant is situated in nature, within easy reach of town and is a place where you can enjoy the ambience as much as the food.

Ovaj renomirani restoran smješten u prirodi nadomak centra grada mjesto je u kojem ćete podjednako uživati u ambijentu i gastronomskoj ponudi.

👉 Nori Seabass / Nori Brancin




Mlijeci restoran  
**Fan Ferhatović**



09:00 - 18:00  
FREE DELIVERY / DOSTAVA:



1984. ČEVABDŽINICA PETICA  
FERHATOVIĆ




Cizmedžiük 1 ☎ 033 236 000 ⏰ 08:00-23:00  
[www.ferhatovic.ba](http://www.ferhatovic.ba)



Oprkanj 2 ☎ 033 537 555 ⏰ 08:00-23:00  
[www.ferhatovic.ba](http://www.ferhatovic.ba)



**VIDIKOVAC - ZMAJEVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb ☎ 061 365 043 🌐 [www.vidikovac-zmajevac.com](http://www.vidikovac-zmajevac.com)  
 ⏰ 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra

**ZEMBILJ**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Dulagina 8 ☎ 033 535 999  
 ⏰ 10:00 - 22:00

Offering a traditional ambience, Zembilj serves local and international specialties and is perfect for solo or group dining.

Zembilj nudi specijalitete domaće i međunarodne kuhinje u tradicionalnom ambijentu i pogodan je za pojedinačne i grupne posjete.

👉 Zembilj Steak / Zembilj odrezak



**BUREGDŽINICA Oklagija**  
1946

**OKLAGIJA**

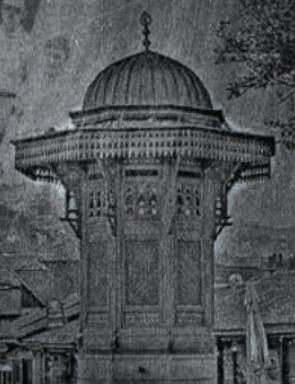
**Buregdžinica**  
Pita sarajevskih mahala...

📍 Bravadžiluk 17a  
 ☎ 033 572 222  
 ⏰ 08:00 - 22:00





*Pravno  
ime za  
ćevap*



<b>ĆEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE</b>	<b>PREPOROD</b> Braničeva Sarajeva 30 033 849 999
<b>ĆEVABDŽINICA HODŽIĆ</b> Bravadižluk 34 033 532 866	<b>TREBEVIĆKI RAJ</b> Brus bb 065 209 666
<b>ĆEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA</b> Bravadižluk 13 033 222 225	<b>MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA</b>
<b>ĆEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA</b> Bulevar braničeva Dobrinje 033 222 225	<b>BISTROT DUETT</b> Zelenih beretki bb 033 848 913
<b>ĆEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS</b> Envera Šehovića 34 033 222 225	<b>LUKA SARAJEVO</b> Obala Maka Dizdara 8 033 209 303
<b>ĆEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA</b> Zagrebačka bb 033 222 225	<b>INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA</b>
<b>ĆEVABDŽINICA MRKVA SCC</b> Vrbanja 1 033 222 225	<b>4 SOBE GOSPOĐE SAFIJE</b> Čekalija 61 033 202 745
<b>ĆEVABDŽINICA PETICA</b> Oprkanj 2 033 537 555	<b>AUGUST BRAUN BRASSERIE</b> Vrazova 6 033 206 166
<b>OKLAGIJA</b> Bravadižluk 17a 033 572 222	<b>BON APPETIT</b> Kranjčevićeva 11 061 287 618
<b>NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA</b>	
<b>BOSANSKA KUĆA</b> Bravadižluk 3 033 237 320	<b>FAN FERHATOVIĆ</b> Čizmeđižluk 1 033 236 000
<b>KIBE MAHALA</b> Vrbanjuša 164 033 441 936	<b>LOVAC</b> Petrakijina 24 033 205 424
<b>NANINA KUHINJA</b> Kundurđiluk 35-39 033 533 333	<b>MALA KUHINJA</b> Tina Ujevića 13 061 144 741
<b>NOVA BENTBAŠA</b> Bentbaša bb 033 446 138	<b>PARK PRINČEVA</b> Iza Hrida 13 061 222 708
<b>PIVNICA SARAJEVO</b> Maršala Tita 7 062 318 624	

# SENZACIJA STAROG KONTINENTA!

NOVI OKUS:  
ZOVA-LIMUN



OKUS KOJI RAZBIJA MONOTONIJU

**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

⌂ Zmaja od Bosne 13 ☎ 061 210 788 🌐 [www.aquariusvils.com](http://www.aquariusvils.com)  
⌚ 08:00 - 24:00; Thu/Cet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLAŠTIČARNA

⌂ Čizmeđiluk 20 ☎ 061 909 149 🌐 [www.baklava.ba](http://www.baklava.ba)  
⌚ 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.

**CINEMAS SLOGA**

CLUB / KLUB

⌂ Mehmeda Spahie 20 ☎ 033 218 811 🌐 [www.cinemas.ba](http://www.cinemas.ba)  
⌚ 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partiјi, a sobotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.

**CORDOBA**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

⌂ Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 033 217 368  
🌐 [www.cordoba.ba](http://www.cordoba.ba) ⌚ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kotićima, sushiju i drugim slanim jelima.





Sarajevsko PUB - MINJON

WORKING TIME: 8:00 A.M. TO 12:00 A.M.

+387 61 166 462

Vraževa 24 (Maršala Tita 12)

[Sarajevsko Pub](#)



Sarajevsko PUB

WORKING TIME: MON-SAT: 8:00 A.M. -12:00 A.M.  
SUN: 1:00 P.M. -12:00 A.M.

+387 62 848 776

Kafana Štrudel

[Sarajevsko Pub](#)

## BOSNIA AND HERZEGOVINA SARAJEVO - SKENDERIJA

## CROATIA ROGOZNICA - MARINA FRAPA

**STREETS OF FIRE**

**CRISTAL**  
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



## CREAM SHOP

CAFE &amp; CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

Trgovke 2 ☎ 033 239 911

07:00 - 23:00

The sweet shop is located on Baščaršija Square and it is here that you can make a break with some hot or cold beverages and enjoy the many delicious sweets. Two must-trys are triflečé and Turkish tea.

Slastičarna smještena uz Baščaršijski trg, u kojоj čete napraviti predah uz tople i hladne napitke i uživati u velikom broju ukusnih postastica, od čega je svakako preporuka triflečé i turski čaj.



## DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

Trgovke 29 ☎ 061 338 278

08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite narghile flavor in the very center of Baščaršija!

Idealo mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj baštici u kojoj se često traži mjesto više. Pronadite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščaršije!



## ELEMENTS

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 062 252 508

07:30 - 23:30

Elements is a place where you can relax and take a break after shopping or at the end of the working day. Try something refreshing or eat a tasty meal with family, friends or business partners.

Elements je mjesto na kojem ćete se opustiti i napraviti pauzu nakon šopinga ili radnog dana. Osvježite se ili pojedite ukusan obrok u društvu porodice, prijatelja ili poslovnih partnera.



## GASTRO PUB VUČKO

PUB / PAB

Radičeva 10 ☎ 033 208 028

08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.



**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avtija 4 ☎ 060 314 16 37  
 ⏰ 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.

**MR CHARLIE CHAPLIN**

PUB / PAB

📍 Bihaćka 19 ☎ 060 311 32 52  
 ⏰ 07:00 - 24:00

A pub with a modern interior where you can enjoy some good beer or brandy while listening to rock hits. The pub's menu also includes a wide range of foods to suit every taste.

Moderno uređeni pub u kojem ćete uživati u dobrom piju ili rakiji slušajući rock hitove. Također, na meniju puba se nalazi veliki izbor jela za svatjiji ukus.



admission free for 2 persons all 3 nights >> s ovim kuponom gratis ulaz za dvoje sve tri noći >> parking gratis

**idemo u disco!** 

König Ludwig Weissbier

open @ 21 h >> closed @ 07 h

info 062 676 852

Thu 10 Aug >> Weiss Wise Madness >> Allnite Happyhour

Fri 11 Aug >> Sexotic by Djoy Darel

Sat 12 Aug >> Nesto kao Flash by Z

members free

normembers 4 BAM

dresscode >> no blue jeans

studio1.ba >> front.studio1.ba

wifi

cuisine

terrace

soundstage

megascreen

dancefloor



### PANNA COTTA

CAFÉ, CAKE SHOP & PIZZERIA / KAFE SLASTIČARNA I PICERIJA  
Mala aleja bb ☎ 033 629 380 🌐 [www.pannacotta.ba](http://www.pannacotta.ba)  
🕒 07:00 - 22:00

Spend some free time with family or friends in Panna Cotta. This cafe-sweet shop/pizzeria has a modern interior and pleasant ambience, where you can enjoy a variety of tasty sweet and salty dishes.

U moderno uređenom i ugodnom ambijentu caffe slastičarne i pizzerie Panna Cotta provode slobodno vrijeme u društvu porodice ili prijatelja i uživajte u bogatoj ponudi ukusnih slanih i statkih jela.



### PROROCK CLUB JOHNNY

CLUB / KLUB

Zmajia od Bosne 73 ☎ 062 138 525  
🕒 08:00 - 02:00

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by local rock bands on weekends, as well as parties and karaoke nights during the week.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bendova, kao i u petrijama i karaoke zabavama tokom sedmice.



### S-ONE SKY BAR

CAFE BAR / KAFE BAR

Skenderija 1 ☎ 033 954 496 🌐 [www.s-one.ba](http://www.s-one.ba)  
🕒 09:00 - 24:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 09:00 - 01:00

The bar is unique, not just for its unforgettable view of the city, but also because you can enjoy a wide range of drinks and snacks. It is located on the rooftop terrace at Courtyard by Marriott.

Bar jedinstven po tome što uz nezaboravan pogled na grad možete uživati u velikom izboru pića te prezalagati nešto. Nalazi se na krovnoj terasi Hotela Courtyard by Marriott.



### UNDERGROUND CLUB

CLUB / KLUB

Maršala Tita 56 ☎ 061 502 476 🌐 [www.underground.ba](http://www.underground.ba)  
🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealan mjesto za sve ljubitelje rocka, jazza i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partijsa. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, piletica i hamburgeri.



<b>CLUBS / KLUBOVI</b>	<b>MRVICΑ</b> Paramilnska 53h 062 887 777
<b>COLOSEUM CLUB</b> Terezije bb 033 250 860	<b>MRVICΑ OLD TOWN</b> Jeliceva 1 062 802 000
<b>CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB</b> Soukbunar 4 060 322 60 80	<b>OPERA</b> Branilaca Sarajeva 25 061 156 943
<b>JAZZBINA SARAJEVO</b> Maršala Tita 38 061 311 523	<b>PROMENADA</b> Ferhadija 4 061 965 580
<b>MASH</b> Branilaca Sarajeva 20/1 061 540 220	<b>SPAZIO CAFE</b> Radiceva 11 033 209 226
<b>MONUMENT</b> Štrosmajerova 3 033 209 660	<b>U PROLAZU</b> Trgovke 12
<b>MY FACE</b> Vilsonovo šetalište 8 062 993 934	<b>TALKS &amp; GIGGLES</b> Hamdije Krčevljakovića 61 061 399 067
<b>SILVER &amp; SMOKE</b> Zelenih beretki 12 061 482 464	<b>VIJEĆNICA</b> Brodac 2 033 232 210
<b>STUDIO 1</b> Kolodvorska 12 061 140 137	<b>ZLATNA RIBICA</b> Kaptol 5 033 836 348
<b>CAFES / KAFIĆI</b>	<b>BARS &amp; PUBS / BAROVI I PIVNICE</b>
<b>CARIGRAD</b> Sarači 111 062 516 267	<b>BLIND TIGER BURGER &amp; COCKTAIL BAR</b> Dalmatinska 2 033 849 522
<b>KAMARIJA POINT OF VIEW</b> Pod Bedemom bb 062 546 496	<b>CELTIC PUB</b> Ferhadija 12 (pasaž) 033 834 576
<b>KOLOBARA HAN</b> Sarači 52 033 440 159	<b>ICE COCKTAIL AND SNACK BAR</b> Brace Begić 6 062 328 722
<b>LIBERTAD</b> Kranjčevićeva 13 033 221 508	<b>MR. KAN</b> Zmaja od Bosne 69 062 016 090

KAD TE  
KONOBAR  
ZA ZDRAVLJE  
PITA,  
SAMO RECI





### NEW COLLECTION



### ARTEFAKT

FASHION ACCESSORIES / MODNI DODACI

► Saraci 25 ☎ 061 177 394  
🕒 11:00 - 20:00

Artefakt sells fashion jewelry that has unique designs and is suitable for every occasion. Semi-precious stones, minerals and coral mingle with silver to unite nature, creative energy and aesthetics.

Artefakt nudi modni nakit, jedinstvenog dizajna, prikladan za sve prilike. Poludrago kamenje, minerali i korali u kombinaciji sa srebrom čine spoj prirodog, kreativne energije i estetike.



### BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

► Ćurčiluk veliki 56 ☎ 061 965 580  
🕒 09:00 - 23:00

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajući tradicionalnu turko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama..



### NEW COLLECTION



### BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

► Ćurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415 ↗ [www.bhcrafts.org](http://www.bhcrafts.org)  
🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



TAX FREE



### FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

► Petrkijina 6 ☎ 033 218 411 ↗ [www.franz-sophie.ba](http://www.franz-sophie.ba)  
🕒 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.





## NEW COLLECTION

**KUTCHA**

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

Skenderija 15 ☎ 062 497 490

Mon-Pet/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 17:00

Kutcha represents a story of love for art and design and the success of BiH artists. It is a place where you can have a nice time and find unique items to furnish your home.

Kutcha je priča o ljubavi prema umjetnosti, dizajnu, priča o uspjehu bosanskohercegovačkih umjetnika, mjesto na kojem ćete provesti ugodno vrijeme i pronaći jedinstvene proizvode za uređenje svog doma.

**LAMARUŽ**

NATURAL COSMETIC PRODUCTS / PRIRODNI KOZMETIČKI PROIZVODI

Gazi Husrev-begova 54 ☎ 033 233 313

Mon-Sat/Pon-Sub: 10:30 - 20:30

Lamaruž offers eco-friendly soaps and cosmetics made using pure olive oil, lavender, honey and goat milk, along with essential oils and medicinal herbs from Herzegovina.

Lamaruž nudi ekološke sapune i kozmetičke proizvode od čistog maslinovog ulja, lavande, meda i kozjeg mlijeka uz dodatak eteričnih ulja i ljekovitog bilja hercegovačkog kraja.

**LEGO® STORE SARAJEVO**

TOY STORE / PRODAVNICA IGRAČAKA

Franca Lehara 2 ☎ 033 590 579 🔍 [www.svijetkockica.ba](http://www.svijetkockica.ba)

09:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 19:00

LEGO® Store is a place where LEGO fans, both young and old, can have fun and socialize. All are welcome at this magical world of LEGO bricks, which is located on the second floor of Alta Shopping Center.

LEGO® Store je mjesto zabave i druženja kako za male, tako i za velike LEGO fanove, koji su dobrodošli u čarobni svijet LEGO kockica koji se nalazi u Alta Shopping Centru na 2.spratu.



## NEW COLLECTION

**MAGAZA**

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

Čurčiluk veliki 20 ☎ 033 266 000 🔍 [www.magaza.com.ba](http://www.magaza.com.ba)

Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlin, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.





## NEW COLLECTION



## STUDIO OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

📍 Šenoina 12 ☎ 033 666 333 🌐 www.oculto.ba

⌚ Mon-Pet/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 17:00

Committed to every customer, the Optika Oculto Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculto pruža dragačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



## ŠPAJZ

FOOD, DRINK AND DELICACIES / HRANA, PIĆE I DELICIJЕ

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 064 44 30 777

⌚ 10:00 - 22:00

A fragrant enchantment that offers hundreds of kinds of delicacies, sweets, unusual chocolates, spices, teas, oils, humus, candied fruits and other unique products that also make the perfect gifts.

Mirisna čarolija u kojoj ćete pronaći stotine vrsta delikatesa, slatkisâ, neobičnih čokolada, začina, čajeva, ulja, humusa, kandiranog voća i drugih jedinstvenih proizvoda pogodnih i kao sjajan poklon.



## WINE BOUTIQUE

WINE SHOP / PRODAVNICA VINA

📍 Ćurčiluk mali 4a ☎ 061 248 743

⌚ 10:00 - 20:00

Wine and brandy lovers can purchase or try domestic wines from all over BiH in the heart of Baščarsija. The wines by Carski Vinogradci, enjoyed by the Austro-Hungarian Emperors, deserve special mention.

Ljubitelji vina ili rakija u srcu Baščarsije mogu kupiti ili degustirati odabranu domaća vina iz svih regija Bosne i Hercegovine, od kojih se posebno ističu vina Carskih vinograda u kojima su uživali austrougarski carevi.



## ZOO CENTAR

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMICE

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 520 160 🌐 www.zoo-centar.com

⌚ 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik terarištice. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI	TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	BAKLAVA SHOP
<b>ALTA</b> Franca Lehara 2 033 953 800	<b>KAZANDŽIJA N. ALIĆ</b> Kovači 19 061 212 149	<b>Vrbanja 1</b> 061 267 428
<b>BBI CENTAR</b> Trg djece Sarajeva 1 033 569 999	<b>PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHOVIĆ</b> Saraci 15 033 447 999	<b>ANTIKA BABIĆ</b> Oprikanj 12 062 604 200
<b>IMPORTANNE</b> Zmaja od Bosne 7 033 266 295	<b>ZLATAR ŽENETIĆ</b> Gazi Husrev-begova 15 033 533 938	<b>GALERIJA EGOIST</b> Trgovke 21 060 326 22 24
<b>SARAJEVO CITY CENTER</b> Vrbanja 1 062 992 492	<b>ZLATAR F. SOFIĆ</b> Gazi Husrev-begova 53 033 538 147	<b>MAKSUZ</b> Gazi Husrev-begova 50 061 505 001
<b>FASHION &amp; ACCESSORIES</b> / MODA I MODNI DODACI	<b>FOOD &amp; DRINK /</b> HRANA I PIĆE	<b>OLD BAZAAR / STAR BAZAR</b> Kazandžiluk 4 062 622 350
<b>BAZERĐAN</b> Čurčil Luk veliki 12 033 535 102	<b>AYDINOGLU R. A.</b> Bravadižiluk 16 062 876 938	<b>POKLON GALERIJA FOR ME</b> Mula Mustafa Bašeskije 20 033 232 091



**SARAJEVO  
CITY CENTER**  
Member of Al Shiddi Group



[www.scc.ba](http://www.scc.ba) #SCC





## KAFTAN STUDIO

Kaftan Studio was founded in 2011 by two sisters, Nermina Hodžić and Emina Hodžić Adilović, who have been working in fashion design since 2002.

They have many successful collections to their name and have created haute couture pieces, formal gowns, wedding dresses, costumes for films and plays...

Kaftan Studio pieces are hand-made and custom-designed and the entire process is taken care of in one place, from the selection of material, to deciding on a design, piecing together the garment and making final touches.

Every item is made using fine fabrics and minimalist styles with plenty of hand-made details, all of which adds a touch of glamor and elegance.

In recent years, their lovely gowns have dominated the red carpet during the Sarajevo Film Festival and their creations are favorites among Sarajevo's upper class.

This doesn't mean that Kaftan Studio designs are only for those with deep pockets, it simply testifies to the superior quality of the garments.

Kaftan Studio is located at Edhema Mulabdića 1, not far from Sarajevo Cathedral.

Odni studio Kaftan su 2011. godine osnovali sestre Nermina Hodžić i Emina Hodžić Adilović, koje se dizajnom bave još od 2002. godine.

Iza njih su brojne uspješno realizirane kolekcije, haute couture odjevni komadi, svečane haljine, vjenčanice, kostimi za film i pozorišne predstave...

Posebnost kreacija Kaftan studija je što su one ručni rad po mjeri mušterija, koje na jednom mjestu dobijaju kompletnu uslugu – od odabira materijala, preko dizajna odjevnih predmeta, šivanja, finalne dorade.

Kreacije Kaftan studija odlikuju vrhunske tkanine i minimalističke forme, obogaćene ručno rađenim detaljima, koji donose duh glamura i elegancije.

Upravo prekrasne haljine ovog modnog studija posljednjih godina dominiraju crvenim tepihom Sarajevo Film Festivala i omiljene su među pripadnicama sarajevskog visokog društva.

To nipošto ne znači da je odjeća Kaftan studija namijenjena samo za one sa dubljim džepom, nego isključivo svjedoči o njezinoj vanserijskoj kvaliteti.

Kaftan studio nalazi se na adresi Edhema Mulabdića 1, nedaleko od Katedrale.



MAKE ROOM  
FOR COMFORT

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
tel: +387 33 563 606; [www.marriott.com/sjjcy](http://www.marriott.com/sjjcy)

COURTYARD®  
**Marriott.**

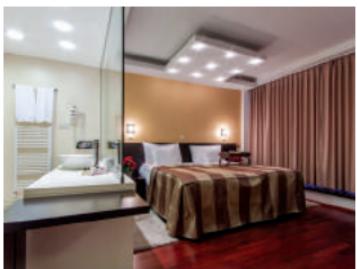
Business or leisure?

What about both?

★★★★★  
**RADON PLAZA**  
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina  
t: + 387 33 752 900, + 387 33 752 906, e mail: [booking@radonplazahotel.ba](mailto:booking@radonplazahotel.ba), [reservations@radonplazahotel.ba](mailto:reservations@radonplazahotel.ba)  
[www.radonplazahotel.ba](http://www.radonplazahotel.ba)

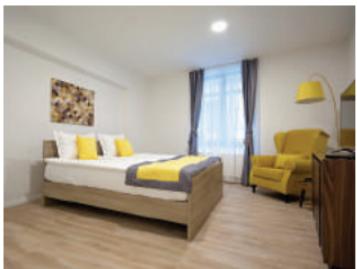
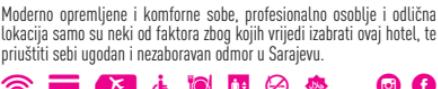


## CITY BOUTIQUE HOTEL

★★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 2 ☎ 033 566 850  
🌐 www.cityhotel.ba 🚻📍📍📍

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.



## ENJOY APARTMENTS

📍 Skenderija 25 ☎ 061 530 316  
🌐 www.enjoyapartments.ba 🚻📍📍📍

Much thought has been put into providing the spacious and modern apartments that are suitable for both couples and families with children. An excellent alternative to hotel accommodation in Sarajevo.

Prostrani i moderno uredeni apartmani osmišljeni su tako da odgovaraju kako parovima, tako i porodicama sa djecom i predstavljaju odličnu alternativu hotelskom smještaju u Sarajevu.



## HARIS YOUTH HOSTEL

📍 Vratnik Mejdan 37 ☎ 061 518 825  
🌐 www.hyh.ba 🚻📍

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće uz ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.



## HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

📍 Luledžina 14 ☎ 033 232 250  
🌐 www.hotel-lula.com 🚻📍📍

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Baščaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.





### HOTEL COSMOPOLIT

★★★

⌂ Radićeva 15 ☎ 033 251 100

✉ www.hotelcosmopolit.com



Located in the city center, just a few steps from BBI Center, many institutions and attractions, this modern hotel is perfect for a nice stay in Sarajevo, whether as a business traveler or tourist.

Smješten u centru grada, nekoliko koraka od BBI Centra te mnogih institucija i atrakcija, ovaj moderni hotel je pravi izbor za ugodan boravak u Sarajevu tokom poslovnog ili turističkog putovanja.



### HOTEL OLD SARAJEVO

★★★

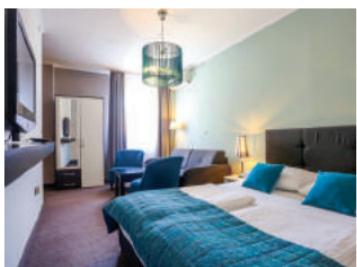
⌂ Bravadižiluk 38 ☎ 033 573 555

✉ www.hoteloldsarajevo.com



This "heritage hotel" perfectly combines traditional charm, modern design and superior comfort. Ideal for sightseeing, the hotel is located in the pedestrian zone of the old town of Sarajevo (Baščaršija).

Ovaj „hotel baština“ savršeno spaja tradicionalni šarm, moderni dizajn i vrhunski komfor. Nalazi se unutar pješačke zone na Baščaršiji, starom dijelu Sarajeva, gdje je idealna početna stanica za obilazak grada.



### HOTEL SOKAK

★★★

⌂ Mula Mustafe Baščakije 24 ☎ 033 570 355

✉ www.hotel-sokak.ba



Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komforntnih soba i 2 apartmana.



### HOTEL VIP

★★★

⌂ Jaroslava Černija 3 ☎ 033 535 533

✉ www.hotelvip.info



Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Baščaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Baščaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hodaa.





## ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI
<b>ART</b> ★ Vladislava Skarića 3 📞 033 232 855	<b>HOLIDAY</b> ★ Zmaja od Bosne 4 📞 033 288 200	<b>LE PETIT PRINCE</b> ★ Safvet-bega Bašagića 55a 📞 061 868 616
<b>ASTRA</b> ★ Zelenih beretki 9 📞 033 252 100	<b>PARK</b> ★ Gornja Jošanica II 1 📞 033 433 000	<b>PROMENADE INN</b> ★ Štrosmajerova 10 📞 061 618 899
<b>BOSNIA</b> ★ Kulovića 9 📞 033 567 010	<b>PRESIDENT</b> ★ Bazardžani 1 📞 033 575 000	<b>MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI</b>
<b>COURTYARD BY MARRIOTT</b> ★ Skenderija 1 📞 033 563 606	<b>RADON PLAZA</b> ★ Džemala Bijedića 185 📞 033 752 900	<b>HOSTEL BALKAN HAN</b> ★ Dalmatinska 6 📞 061 538 331
<b>EUROPE</b> ★ Vladislava Skarića 5 📞 033 580 400	<b>RESIDENCE INN BY MARRIOTT</b> ★ Skenderija 43 📞 033 563 600	<b>HOSTEL RANIA</b> ★ Ferhadija 12/1 📞 061 849 253

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi  
 ♀ under / do 50 KM; ♀♀ 51-100 KM; ♀♀♀ 101-150 KM; ♀♀♀♀ 151-200 KM; ♀♀♀♀ over / preko 201 KM

## Residence Inn® Marriott.

IT'S NOT A ROOM.  
IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused  
and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo\*, we'll make  
sure you thrive during your stay.



RESIDENCE INN BY MARRIOTT®  
SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | [www.residenceinnsarajevo.com](http://www.residenceinnsarajevo.com)





## TAKING A CRUISE ON THE VODENI CIRO

KRSTARENJE BRODOM VODENI ĆIRO

**M**-97 Tours offers cruises on the Lim and Drina Rivers.

The single-day outing includes a bus ride from Sarajevo to East Bosnia, sightseeing in Goražde and a stop in Višegrad to see the bridge that dates back to 1577 and is a UNESCO World Heritage Site.

The highlight of the tour is the two-hour cruise on the *Vodeni Ćiro*, which passes through the canyon of the "Drinkso-Limsko" Lake, taking in Rudo, Višegrad and Goražde.

The route runs parallel to the old, narrow *Ćiro* train track, which ran between Sarajevo and Belgrade and was mostly submerged when the *Višegrad Hydroelectric Plant* was built.

The boat can hold 40 passengers and the course takes in canyons, cliffs and untouched nature, making it a great activity anytime between April and November.

**P**utnička agencija M-97 nudi krstarenje rijekama Limom i Drinom.

Jednodnevni izlet sa polaskom iz Sarajeva uključuje vožnju autobusom kroz istočnu Bosnu, te razgledanje Goražda i mosta u Višogradu iz 1577. godine, koji se nalazi na UNESCO-ovoj listi svjetskog naslijeđa.

Glavna atrakcija je dvosatno krstarenje brodom *Vodeni Ćiro* kroz kanjon drinsko-limskog jezera, na ruti između Rudog, Višegrada i Goražda.

Brod plovi paralelno sa trasom stare uskotračne pruge Sarajevo – Beograd, kojom je nekada vozio voz po imenu *Ćiro*, a koja je većim dijelom potopljena nakon izgradnje HE Višegrad.

Plovni put broda, koji prima 40 putnika, okružuju kanjoni, klisure i netaknuta priroda, pa je ovaj izlet idealna aktivnost u periodu između aprila i novembra.

### FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

M-97 tours

033 711 835, 033 711 837

M-97 Sarajevo-Putnička Agencija

**CENTAR SAFET ZAJKO**

SPORT &amp; RECREATION / SPORT I REKREACIJA

House Halotović bb ☎ 033 774 590

⌚ 08:00 - 23:00

With many sports and recreational activities, well maintained sports fields and a children's playground, the Safet Zajko Center for Education, Sport and Recreation is a facility for all generations.

Centar za edukaciju, sport i rekreaciju Safet Zajko je kompleks namijenjen svim generacijama, koji nudi brojne sportske i rekreativne sadržaje, uređene zelene površine i dječja igrališta.

**KARTING ARENA SPEEDXTREME**

SPORT &amp; RECREATION / SPORT I REKREACIJA

House Stupska bb (TC Bingo) ☎ 061 569 569

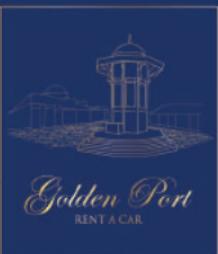
⌚ 11:00-23:00

Experience adrenaline rush like never before! Arrive & Drive in biggest indoor go-cart arena in this part of Europe on 350m long track with very fast Sodi Honda go karts.

Osetite adrenalin kao nikada prije! Dodite i vozite u najvećoj zatvorenoj karting arenici u ovom dijelu Evrope. Na stazi dugoj 350 m vozite se veoma brzim Sodi Honda bolidima.

**RENT A CAR**[www.purebosnia.com](http://www.purebosnia.com)

PureBosnia

**YOU BOOK AND TAKE A LOOK.***We speak Your language***YOU DRIVE  
WE CARE**🌐 [www.goldenport.ba](http://www.goldenport.ba) 🚗 Golden Port Rent

Golden Port &amp; Pure Bosnia Contact Info:

📍 Tešanjka 24/a

(Avaz Twist Tower)

📞 033 847 888

📠 061 558 032

✉️ [info@goldenport.ba](mailto:info@goldenport.ba)

**OLIMPIJSKI BAZEN SARAJEVO**

SPORT &amp; RECREATION / SPORT I REKREACIJA

✉ Bulevar M. Selimovića 83b ☎ 033 773 850 ⌂ www.bazen.ba  
🕒 07:00 - 23:00

The indoor Olympic swimming pool (50 m) is the perfect place for children and adults to have fun and enjoy the many sports activities. The facility offers swimming lessons and has a fitness center.

Zatvoren olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih, kao i brojne sportske aktivnosti. U objektu djeluju organizovane škole plivanja te fitness centar.

**SARAJEVO INSIDER**

CITY TOURS &amp; EXCURSIONS / GRADSKE TURE I EKSKURZIJE

✉ Zelenih beretki 30 ☎ 061 119 591 ⌂ www.sarajevoinsider.com  
🕒 09:00-18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00-16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.

**SUNNYLAND**

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

✉ Miljevićevi bb (Zlatište - Trebević) ☎ 057 991 339  
🕒 www.sunnyland.ba ⌂ 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.

**VF GOLF TEREN**

SPORT &amp; RECREATION / SPORT I REKREACIJA

✉ Kromolj bb ☎ 033 261 110 ⌂ www.vfgolf.ba  
🕒 08:00-19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 09:00-20:00

The well maintained VF Golf Teren is just a ten-minute drive from the center of Sarajevo. With six holes, a driving range and golf academy it is the perfect choice for both current and future golfers.

Udaljen desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, sa 6 rupa, driving range-om i golf akademijom, savršeno održavan VF Golf Teren je idealan izbor za sadašnje i buduće golfere.

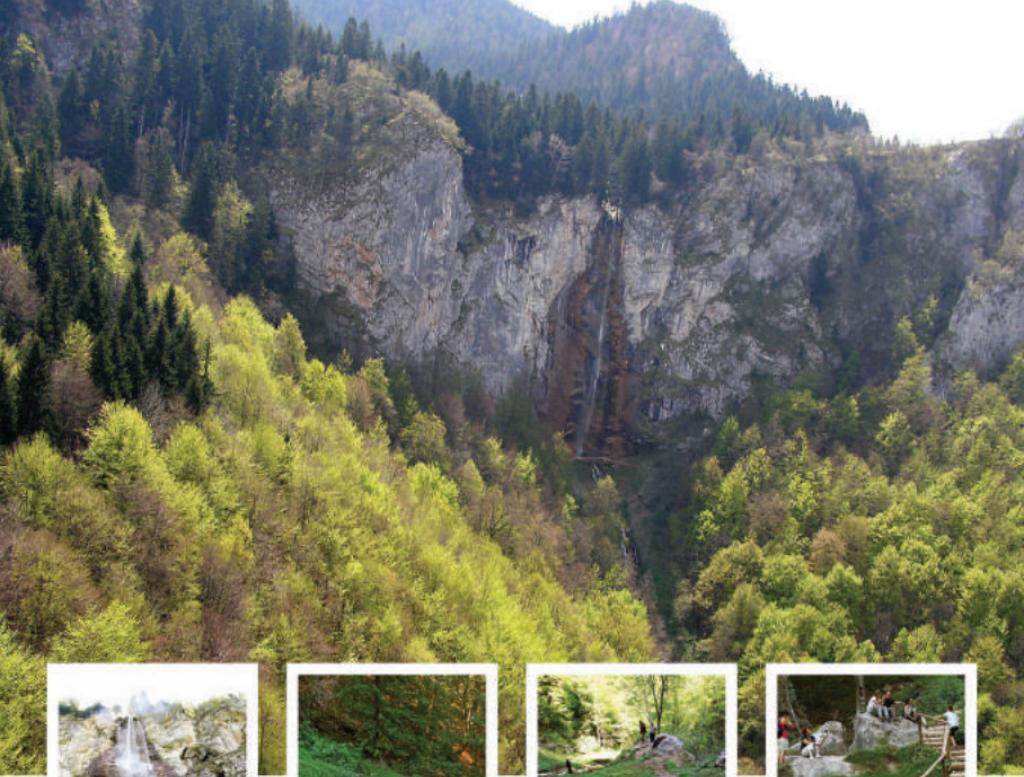




<b>HOSPITALS AND HEALTH CENTERS / BOLNICE I DOMOVI ZDRAVLJA</b>	<b>DR. FERIDA HUKOVIĆ-ČENGIĆ'S PRIVATE MEDICAL CLINIC</b> Čemalija 6 ☎ 033 222 308	<b>VIP EGE</b> Skenderija 8 061 228 858
<b>24 HOUR EMERGENCY SERVICE / HITNA POMOC</b> Kolodvorska 14 ☎ 124	<b>MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA DR.KAPETANOVIC</b> E. Mušabadića 6 ☎ 061 755 233	<b>DENTISTS / STOMATOLOŠKE ORDINACIJE</b>
<b>CLINIC CENTER UNIVERSITY OF SARAJEVO / KCUS</b> Bolnička 25 ☎ 033 297 000	<b>SANASA</b> Grbavička 74 033 661 840	<b>BIČAKCIĆ</b> Maršala Tita 7 033 550 550
<b>EMERGENCY DEPARTMENT / KLINIKA URGENTNE MEDICINE (KUM)</b> Bolnička 25 ☎ 033 214 158	<b>VETLIFE</b> Hajrudina Šabanije 2 033 235 333	<b>RECREATION / REKREACIJA</b>
<b>GENERAL HOSPITAL / OPĆA BOLNICA ABDULAH NAKAŠ</b> Kranjčevićeva 12 ☎ 033 285 100	<b>BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI</b>	<b>FOX IN A BOX ROOMESCAPE</b> Sime Milutinovića 15/l 061 101 007
<b>PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE</b>	<b>CONTOUR D</b> Despićeva 8 033 223 328	<b>PAINTBALL CENTER JUNGLE</b> Bjelugovička bb 061 551 881
<b>DR. AL - TAWIL</b> Zmaja od Bosne 7 033 974 166	<b>HOTEL RADON PLAZA WELLNESS</b> Dž. Bijedića 185 033 752 900	<b>STRELJANA PROSHOOTER</b> Vrbanja 1 061 818 381



VAŠA LINIJA ZA  
ZDRAVO TAMNjenje  
**GALAS SUN**



## Visit Skakavac – A natural jewel of Sarajevo

The lovely Skakavac Waterfall (98 m), is a natural monument that is under state protection and is about 15 kilometers from the center of Sarajevo. The nature around Skakavac is fascinating, with a stećci necropolis nearby, picnic sites Barice and Čavljak, the waterfall at Lučica beneath Gradina, Čardak Plateau, the source of Nahorevski Potok, known as Sedam Vrela, and many other lovely sights.

## Posjetite Skakavac – prirodni dragulj Sarajeva

Preljepi vodopad Skakavac, visok 98 metara, spomenik je prirode pod zaštitom države i udaljen je oko 15 kilometara od centra Sarajeva. Priroda oko Skakavca je fascinantna, u blizini se nalazi nekropola stećaka, izletišta Barice i Čavljak, vodopad na Lučici pod Gradinom, plato Čardak, izvor Nahorevskog potoka, poznat kao Sedam vrela, i brojne druge ljepote.



Općina Centar  
Centar Municipality



Poliklinika "Dr. Al Tawil"

From uncertainty to diagnosis and therapy,  
all in the same day...

**NEW**

at Dr. Al-Tawil Polyclinic

160-slice CT Scanner (Toshiba Aquilion PRIME) for all kinds of CT scans,  
especially for the heart and peripheral blood vessels.

75% less radiation than standard CT scans.



⌚ Mon-Fri: 08:00-17:00

📍 Zmaja od Bosne 7, Importanne centar Sarajevo  
III Floor

📞 +387 33 974 166 / +387 33 203 656

📠 +387 61 188 245 / +387 67 130 1310

🌐 [www.klinikatawil.com](http://www.klinikatawil.com)

✉ [tawil@bih.net.ba](mailto:tawil@bih.net.ba)

FACEBOOK [klinikatawil](#)



## ENJOYING THE JOURNEY, NOT JUST THE DESTINATION: **PRICELESS™**

Use your Mastercard® rather than exchanging currency. It's easier, safer and faster.



By your side anywhere in the world